



# Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA  
Depósito legal: CS 6-1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO  
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres:  
Avda. Cervantes y Velasco  
Tels. 22 00 56 y 22 00 60

MIÉRCOLES 12 DICIEMBRE 1973. — AÑO XXXVI. — N.º 10.907. — PRECIO 6 PESETAS

## BAZAR DEL EBANISTA

JOSE GOMEZ MILLAN

AL SERVICIO DE LA INDUSTRIA DE LAS MADERAS

Máquinas portátiles — Herramientas para máquinas pesadas — Discos sierra dientes widia — Herramientas neumáticas y aerografía — Compresores

SAN FELIX, 70 Y 72

TELEFONO 22 00 00

CASTELLON

## Veintitrés muertos en el incendio de un taller de tapicería en Zaragoza

### Parece que el fuego se inició en un compresor que produjo la explosión de un transformador próximo

ZARAGOZA, 11. (Pyresa). — Hasta las seis y media de la tarde se llevan contabilizados veintitrés muertos y seis heridos, cinco de ellos de gravedad, como balance del incendio que se ha producido a consecuencia de una explosión en un taller de tapicería del barrio de las Fuentes. Los bomberos de Zaragoza lograron dominar el fuego a primeras horas de la tarde, si bien queda un retén de cuatro coches en el lugar del siniestro.

Hasta el momento han sido identificados 16 de los 23 cadáveres, en una penosa labor que dificulta extraordinariamente el

estado en que han quedado, completamente carbonizados. Se trata de Juan Carlos Comerar, de 15 años, un muchacho al que su padre había buscado trabajo como aprendiz de una sastrería hace tres días, pero él se equivocó y se metió en el taller de tapicería, y después decidió quedarse allí puesto que también en este lugar estaban buscando aprendiz; Enrique Rejas Argudo, de 28 años, que había acudido hoy al taller por primer día; Francisco de la Tova, de 21 años, cuyo hermano Ricardo se ha salvado porque llegó tarde al trabajo; Carlos Marco Vidal, de 42 años; Gregorio Gar-

cia Guallar, de 18; Angel Alvarez Mainar, de 41; José Vaquero Royo, de 47; Esteban García Ramírez, de 19; Antonio Marco Cano, de 28; Vicente Malo de la Concepción, de 28; Jesús Centero Tamayo, de 21; Francisco Romanos Romanos, de 20; José González Luque; Miguel Camacho Cebrián, de 25; Dionisio Antonio Bueno Marco, de 15, y Juan Carlos Comillas, que al parecer tenía sólo 12 años de edad.

Otra de las personas que se han salvado es la secretaria de la empresa, señorita Lourdes Bañuelos Aguirre, de 21 años, que llegó tarde al haber perdido el autobús. Es novia de uno de los dueños, Pedro Bonafante Roche, que en el momento de la explosión se encontraba camino del taller. El otro propietario, su hermano Carmelona, se encontraba en Barcelona.

Respecto a las causas del suceso, nada ha podido confirmarse oficialmente todavía. Se aventura que pueda deberse al incendio de un compresor, situado muy cerca de un transformador,

## FINALIZA LA REUNION DE LA O.T.A.N.



BRUSELAS. — El Secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, a su llegada al aeropuerto de la capital belga, primera etapa de su viaje de dos semanas a once países. Aquí asistió a la reunión de ministros de Asuntos Exteriores de los países de la OTAN que fue clausurada ayer. (Telefoto Cifra Gráfica-Lpi)

### Se mantendrá todo el potencial militar de la Alianza

### Final cordial del duelo entre Kissinger y el ministro francés de Exteriores

BRUSELAS, 11 (del correspondiente de Pyresa, Ignacio María Sany). — La escaramuza verbal entre Henry Kissinger y el ministro francés de Asuntos Exteriores ha concluido bien. Los dos personajes han hecho las paces esta mañana tomando el desayuno y apareciendo después en el mismo coche en la sede de la OTAN. El compartir el coche —un «Cadillac» que haría feliz a cualquier nuevo rico europeo— se interpreta como un signo exterior de cordialidad.

Por lo demás este año los ministros de Asuntos Exteriores de la OTAN han tardado solo una hora en redactar el comunicado final, tarea que en 1972 supuso dos horas y en otras ocasiones más de cuatro. El Ministro belga de Exteriores, Renato Van Eslande, comentando esta circunstancia de brevedad, ha dicho que ello no suponía que el comunicado fuese desahogado y vacío de sustancia.

Los europeos han olvidado pronto la tensión vivida en las últimas veinticuatro horas y declaran, satisfechos, que esta reunión les ha servido al menos para dos cosas: En primer lugar, y comenzando por los Estados Unidos, se ha tomado nota de la necesidad que tienen los aliados de informarse regularmente. En segundo término, y como corolario de lo anterior, se ha hecho evidente también la necesidad de establecer un sistema de consultas regulares. Casi puede decirse que las dos cosas son una sola. Pero en el lenguaje diplomático la información puede hacerse sobre los hechos consumados y la consulta supone en cualquier caso —aunque después se haga lo que se quiera— que se tiene noticia de las decisiones antes de que se hayan producido.

Henry Kissinger ha tenido tiempo para dar una conferencia de prensa y ha dicho que todos los ministros de la alianza atlántica han podido sacar provecho de la manera franca y clara con que se han expuesto las cuestiones. Según Kissinger no existe la menor duda de que se ha logrado una mejor comprensión de las posiciones mu-

## RECONCILIACION



LONDRES. — Arropada con un abrigo de pieles, Elizabeth Taylor es trasladada en una silla de ruedas por su esposo Richard Burton, a su llegada al aeropuerto londinense, procedente de Los Angeles, donde se reunieron después de seis meses de separación. El matrimonio se trasladó casi inmediatamente a Nápoles, donde la actriz pasará su convalecencia de la operación que le fue practicada en Los Angeles, el pasado día 27 de noviembre. Le fue extirpado un quiste en el ovario. — (Telefoto Cifra Gráfica-Lpi)

## KISSINGER LLEGA A LONDRES

### El Secretario de Estado norteamericano conversará con Golda Meir el próximo domingo, en Tel Aviv

### Continúan en El Cairo las conversaciones entre los Presidentes de EGIPTO y de SIRIA

JERUSALEN, 11 (Efe). — El Secretario norteamericano de Estado Henry Kissinger, se entrevistará con la Primera Ministra Golda Meir y sus Ministros en los días de su próxima visita a Israel, se ha dicho hoy en medios allegados al Ministerio de Asuntos Exteriores de Tel Aviv.

De las citadas fuentes se indica que Kissinger y su séquito llegarán sobre las 11 hora española del domingo y permanecerá 24 horas en Israel.

### EGIPTO Y LIBIA, RECONCILIACION

EL CAIRO, 11 (Efe). — Se cree que Egipto y Libia se reconciliarán anoche, tras las conversaciones telefónicas que mantuvo el Presidente Sadat y el Coronel Gaddafi.

Según fuentes bien informadas ambos dirigentes lograron supe-

rar las diferencias que se plantearon cuando Gaddafi se quejó de que no había sido consultado ni acerca del comienzo de las hostilidades contra Israel, ni del establecimiento del alto el fuego. Por otra parte, el Presidente sirio Hafez al Assad, llegó ayer a El Cairo después de dos días de conversaciones con el Coronel libio, cuyo país, junto con Siria y Egipto forman la Federación de Repúblicas Árabes.

### CONVERSACIONES SADAT-ASSAD

EL CAIRO, 11 (Efe). — El Presidente de Egipto, Anwar El Sadat, y el de Siria, Hafez al Assad han reanudado hoy sus conversaciones sobre la estrategia conjunta árabe.

A las conversaciones asiste también el Ministro egipcio de Asuntos Exteriores, Ismail Thamy, quien ha dado a entender a los observadores que la proyectada conferencia de paz de Ginebra no constituye el tema principal de esta entrevista entre Sadat y Assad. Este último llegó ayer a El Cairo procedente de Libia e inmediatamente se entrevistó durante dos horas con su colega egipcio.

### INCIDENTE ENTRE SIRIOS E ISRAELIES

DAMASCO, 11 (Efe). — Fuerzas israelíes y sirias se han intercambiado disparos hoy en el sector septentrional de las alturas ocupadas de Golán, ha informado un portavoz militar de Damasco.

Sobre las 10'10 (hora española) fuerzas israelíes iniciaron trabajos de ingeniería en el sector norte del frente, a fin de modificar las características del terreno.

El portavoz sirio ha dicho que las fuerzas de Damasco abrieron fuego con cañones de carro de combate y destruyeron parte del equipo que los israelíes estaban empleando.

### SECUESTRO ENVIADO A UNA CLINICA PSIQUIATRICA

TEL AVIV, 11 (Efe). — Un tribunal de distrito israelí ha orde-

nado a Mohamed Al Tuní, acusado del secuestro de un avión libanés desviado a Israel en agosto pasado, que sea sometido a tratamiento en una clínica psiquiátrica en vez de ser sometido a juicio.

El tribunal anunció ayer que tres informes psiquiátricos habían asegurado que el secuestrador libanés había actuado bajo un «impulso irresistible» cuando se apoderó del Boeing 707 de la «Middle East Airways» poco después de despegar de Bengasi el 6 de agosto.

### PROYECTO DE OLEODUCTO SUEZ-ALEJANDRIA

EL CAIRO, 11 (Efe). — Egipto, Arabia Saudita y otros tres Estados del Golfo Pérsico ricos en

petróleo, han acordado establecer una compañía para financiar el proyecto de oleoducto Suez Alejandria, informa la agencia «Oriente Medio».

El Gobierno egipcio había anunciado el día 1 de octubre la firma de un contrato por valor de más de 345 millones de dólares con la «Bechtel Corp.» de Los Angeles, para la construcción del oleoducto.

### BURGUIBA, EN PARIS

PARIS, 11 (Efe). — El Presidente tunecino Habib Burguiba llegó a primera hora de esta tarde a París para entrevistarse con el Presidente de Francia Georges

Pasa a la pag. 11

Pasa a la pag. 11

## Interpelación parlamentaria sobre la inflación económica

### Presentada por D. Rafael Díaz Llanos, la contestará el Ministro de Hacienda en el pleno del día 18

MADRID, 11. (Pyresa). — El Ministro de Hacienda contestará ante el pleno de las Cortes el próximo día 18, a una interpelación sobre la inflación económica, presentada por el Procurador don Rafael Díaz Llanos. El anuncio ha sido formulado a los periodistas por el titular de las Cortes, don Alejandro Rodríguez de Vascócel en el curso de una breve conferencia de Prensa mantenida en la sede de la cámara.

D. Alejandro Rodríguez de Vascócel comunicó a los perio-

distas que poco antes se había reunido la Comisión Permanente de las Cortes, de la que había recabado un informe para devolver a la Comisión de Trabajo del dictamen. Por ella elaborado sobre los convenios colectivos sindicales de trabajo. Esta devolución está motivada por lo preceptuado en la disposición derogatoria de la misma, que plantea una situación de conflicto entre el dictamen y el reciente Decreto-Ley de Medidas Económicas publicado en el Boletín Oficial del Estado el pasado día 1 de diciembre.

La disposición derogatoria de-termina que quedan derogados la Ley de 24 de abril de 1958, el Decreto de Ley de 9 de diciembre de 1969 y las demás disposiciones en cuanto se opongan a lo previsto en la citada Ley. En este último supuesto quedaba incluido el Decreto Ley de 1 de diciembre pasado, por lo que la presidencia de las Cortes ha estimado que sea reconsiderado este tema por la Comisión de Trabajo, sin prejuzgar cual sea la decisión de la misma.

## El ministro español de Industria se entrevista con su colega holandés, en La Haya

### DESPUES SE TRASLADO A PARIS

LA HAYA, 11. (Efe). — Los puntos de vista del Gobierno español sobre las actuales negociaciones para un nuevo acuerdo entre España y la Comunidad Económica Europea fueron expuestos hoy por el Ministro español de Industria, don José María López de Letona, en una entrevista que mantuvo con el Ministro holandés de Asuntos Económicos, Ruud Lubbers, con quien celebró una reunión de trabajo de una hora en la sede ministerial de La Haya.

La reunión, a la que asistieron el Embajador español en La Haya, Ramón Sedó, y el Embajador ante las Comunidades Europeas, Alberto Ullastres, se desarrolló en un clima cordial. El señor

López de Letona expuso los criterios del Gobierno español respecto a los problemas que se han suscitado en Bruselas en la negociación del nuevo acuerdo España-CEE y examinó conjuntamente con el Ministro holandés, que ha sido calificado de «negociador capaz», las nuevas perspectivas ante la próxima reunión del Consejo Comunitario de Asuntos Exteriores que se celebrará el próximo día 18 en Bruselas en el que está previsto nuevamente el tema de las negociaciones con España. Los dos ministros examinaron igualmente algunos temas de la actualidad industrial internacional, especialmente los relacionados con la crisis energética.

Terminada la reunión, el Ministro español recorrió a pie algunas calles de La Haya y se trasladó al Museo de Mauritshul para conocer su colección de pinturas que le fueron mostradas por el Director del centro.

### CONVERSACIONES CON EJECUTIVOS INDUSTRIALES HOLANDESES

LA HAYA, 11. (Efe). — El Ministro español de Industria, José María López de Letona, mantuvo un amplio intercambio de criterios con altos ejecutivos in-

Pasa a la pag. 11

INFORMACION DE LA CIUDAD

ayer en la ciudad



Se acentuó ayer el fresquito, sobre todo de madrugada y por la mañana, en la que cayó abundante escarcha, que en la zona de la huerta blanqueó momentáneamente las zonas cubiertas por la hierba. Luego, a lo largo del día, el ambiente fue siempre fresco, como corresponde a estas proximidades del ya inmediato invierno.

Inició sus trabajos en nuestra ciudad la Agrupación Nacional de Trabajadores y Técnicos de la Banca Privada, que en dos jornadas celebrará distintas sesiones entre nosotros.

También estuvo en Castellón una representación del Comité Ejecutivo de la Feria de Cerámica que se celebra en Valencia, y que tuvo los ya anuales contactos previos con los organizadores de Castellón y Onda, cada vez más interesados por aquella feria.

Se han intensificado los trabajos en el aparcamiento subterráneo, donde se va ganando tiempo y donde el público ya se da cuenta de la importancia de la obra que dará a la ciudad un servicio necesario y una plaza muy significativa dentro de nuestro casco urbano.

CATOLICIDAD

SANTORAL
SANTOS DE HOY. — Nuestra Señora de Guadalupe. Santos Sinesio, Alejandro y Constantino.
SANTOS DE MAÑANA.— Santos Lucía, vg.; Ss. Bartolo, Eugenio y Santa Otilia.

Cultos

SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 8, 9 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.
SAN AGUSTIN. — Hoy, misas a las 8, 9 y 10 de la mañana y 7:30 de la tarde.
SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.
SANTISIMA TRINIDAD.— Hoy, misas a las 7:15, 8, 9 y 10 de la mañana. Tarde, misas a las 6:30 y 7:30.
SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7 de la tarde.
SAN FRANCISCO. — Hoy, misas a las 7:45, 8:30, 9:15 de la mañana y a las 7:30 de la tarde.
SAN VICENTE FERRER.— Hoy, misa a las 7:30 de la tarde.
SAN CRISTOBAL. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 8 de la tarde.

EL TIEMPO en CASTELLÓN
OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE CASTELLON
Boletín correspondiente al día 11 de diciembre.
Temperatura mínima, 34 grados, a las 7 horas 50 minutos.
Temperatura máxima 14'8 grados a las 14 horas.
Humedad relativa, 7 y 13 horas, 69 y 52 %, respectivamente.
Insolación eficaz, 7 horas 25 minutos.
Recorrido del viento en 24 horas, 40 kilómetros.
Dirección dominante del viento, S.E.
Presión atmosférica a las 19 horas, 771'6 m.m.
Tendencia subiendo.

SECCION FEMENINA DEL MOVIMIENTO

Se pone en conocimiento de todas las afiliadas a Sección Femenina, que como todos los años hemos recibido de la Delegación Nacional las agendas para 1974.
Para pedidos e informes llamar al teléfono 22 35 51

HE
HIDROELECTRICA ESPAÑOLA
Corte de suministro eléctrico en la PROVINCIA el próximo JUEVES día 13, por trabajos en líneas de media tensión.

APERTURA DE PLICAS PARA LOS TRABAJOS DE SEÑALIZACION

Ayer se celebró en el Ayuntamiento, ante el Alcalde actual, D. Joaquín Pitarch Roig, asistido por el Secretario de la corporación D. Juan L. Reig Feliu, el acto de apertura de la plica optando al concurso para contratar los trabajos de señalización, mediante marcas viales a realizar en las vías públicas de la Ciudad, cuya propuesta ha sido formulada por la Empresa "Aplicación de Pinturas, S. A.", y de conformidad con el art. 40 del vigente Reglamento de Contratación de las Corporaciones Locales, pasa tal propuesta a los Servicios Técnicos competentes de la Corporación a efectos de su informe.

SERVICIOS PRESTADOS POR LA CRUZ ROJA

Destacamento de Castellón.— Se han efectuado 94 servicios.

JEFATURA PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO Campaña de Navidad y Reyes 1973-74

2.ª RELACION DE DONATIVOS

SE ha abierto la Campaña de Navidad y Reyes y comienzan los castellonenses, individualmente, colectivamente a través de empresas y sociedades, Corporaciones y entidades de todo género, a aportar los fondos con los que sus convecinos más humildes, o más necesitados, han de recibir ayuda para celebrar las próximas entrañables fiestas con algún desahogo, con alguna alegría en aquello que lo material puede contribuir a darla.

Por mucho que en la Campaña de Navidad y Reyes se recaude, será poco para lo que Castellón debe hacer por sus más humildes vecinos en esta ocasión; pero todos debemos realizar un esfuerzo para que esa cantidad que la Campaña ha de distribuir, sea lo más elevada posible, alcance a hacer lo más que podamos por quienes ahora necesitan de nosotros.

La Campaña de Navidad y Reyes es un deber de cada uno según sus posibilidades, y ningún nombre debe estar ausente de esta relación de donativos. Y es, sobre todo, un deber de las sociedades y empresas, de las corporaciones y entidades, que todas pueden hacer de la Campaña y de su ayuda un motivo de orgullo para Castellón.

SEGUNDA RELACION DE DONATIVOS
Suma anterior 125.000
D. Jesús Gallén 200
Hidroeléctrica Española, S.A. 7.500
D. Ramón Amat 300
Banco Exterior de España 1.000
Suma y sigue 134.000

IMPORTANTE CARGAMENTO DE PETROLEO ARABE PARA LA REFINERIA DE CASTELLON

En aguas castellonenses se halla anclado desde ayer el buque tanque «Pasithea», de bandera griega, que ha traído para la refinería ESSO de nuestra ciudad, un cargamento de 152.000 toneladas de crudo procedente de Ras Tanura, en la Arabia Saudita.

HOMENAJE DE LA DELEGACION PROVINCIAL DE LA JUVENTUD A LA ESCUELA SINDICAL

Con motivo del XXXIII Aniversario de la Fundación del Frente de Juventudes, la Delegación Provincial de la Juventud ha dedicado un cálido homenaje a la Escuela Sindical por su valiosa colaboración en la preparación Socio-Sindical y Laboral de los trabajadores juveniles, dentro de los programas reseñados en la temática de los Cursos de Formación Social de Aprendices.

Por ello, ayer día 11, se personaron en la Delegación Provincial de la Organización Sindical, el Delegado Provincial de la Juventud D. Rodrigo Segura Rojo, acompañado de los Directores de los Departamentos de Formación y Participación don Mario Ureña Zaplana y don José A. Aledón Salmerón, así como el Jefe Provincial de OJE don Francisco Villalba Barri, y una representación de la Junta Juvenil Provincial de OJE.

Fueron recibidos por el Delegado Provincial de la Organización Sindical D. José Luis Concepción Sevillano, al que acompañaban el Vicesecretario de la Organización Social D. Manuel Llopis, y el Director de la Escuela Sindical D. Joaquín Pitarch Roig.

El joven Mangin Arroyas, ofreció una placa conmemorativa de tal homenaje al Delegado de la Organización Sindical, indicando los grandes anhelos de justicia social que mueve a todos los jóvenes españoles, como puntal firme y principal del Servicio a la Patria, al que están llamados todos los hombres, clases y tierras de España.

Contestó el Delegado Sindical que agradeció el ofrecimiento con verdadero cariño, indicando estimaba que en este quehacer por la Grandeza, libertad y justicia Social, la juventud tenía una trinchera avanzada en la unión y el servicio a España, animándoles a seguir en los Cursos Formativos que se les ofrece para su incorporación a la vida sindical.

Teléfonos de MEDITERRANEO
ADMINISTRACION: 22-00-60
REDACCION Y TALLERES: 22-00-56

CENTROS OFICIALES

Gobierno Civil

SECRETARIA GENERAL
AVISO
Habiendo sido autorizada por este Gobierno Civil la primera fase de la voladura núm. 16 en la cantera "La Pedrera-Poliola" sita en el término municipal de Chilches, se pone en conocimiento del público en general y en especial a los vecinos de los alrededores de la citada Cantera, así como de cuantos puedan ser interesados, que la referida fase se llevará a efecto el día 13 del presente mes de diciembre, a las 16 horas.

este Gobierno Civil la voladura núm. 17 en la cantera "La Pedrera Peña Negra" sita en el término municipal de Chilches, se pone en conocimiento del público en general y en especial a los vecinos de los alrededores de la citada cantera, así como de cuantos puedan ser interesados, que la referida voladura se llevará a efecto el día 14 del presente mes de diciembre, a las 13 horas.

Castellón de la Plana, 10 de Diciembre de 1973.

EL GOBERNADOR CIVIL
Juan Aizpurua Azqueta

Ayuntamiento

SESION DE LA PERMANENTE.— Para hoy a las 10 de la tarde ha sido convocada la Comisión Permanente, para celebrar su sesión semanal con el siguiente orden del día:
Lectura y aprobación del acta de la sesión anterior; Despacho de oficio; Expedientes de obras, Dictámenes de la Comisión de Fomento referentes a instalación de elementos auxiliares de la construcción; Informes de la Comisión de Servicios Públicos relativos a instalación de nuevos actividades en la Capital; Dictámenes de la Comisión de Gobernación sobre personal; Facturas y gastos por atenciones municipales; Despacho extraordinario; Preguntas e Interpelaciones.

Escoja la funda que desee para Tapizar su coche
en 20 minutos la colocaremos
Avda. Rey D. Jaime 90
(Frente Instituto) Téf. 21 64-52

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias:
APARICI, República Argentina 43.
PAVIA, Huerto Sogueros, 6.
VILLANUEVA, Camino San José, 4. Frente gasolinera Fadrell.
ALVAREZ, Alcalde Tárrega, 79.

CUPON PRO-CIEGOS
PREMIADO AYER

353
ACIERTO CON EL NUEVO colowall

SERVICIO DE URGENCIA DE LA CASA DE SOCORRO
Llamada al teléfono 213944

PRIMER ANIVERSARIO
ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE
Doña Clotilde Rovira Costa
QUE FALLECIO EL DIA 4 DE DICIEMBRE DE 1972, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE S. S.
R. I. P.
Sus desconsolados: Esposo, D. Federico Olucha Maset; hijos, D. Federico y D. Emilio; hijas políticas, D.ª Rosa Torrella y D.ª Rosa Varela; nietos; hermano y hermanas políticas; sobrinos y demás familia, al participar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan a la Misa y Rosario que se celebrarán hoy, miércoles, día 12, a las OCHO de la tarde, en la Iglesia Parroquial de San Vicente Ferrer, por cuya asistencia, les quedarán muy agradecidos.
Castellón, 12 de diciembre de 1973.
(No se invita particularmente).

PROYECCIONES EN EL HOSPITAL DE ENFERMEDADES DEL TORAX «LA MAGDALENA»
Mañana, jueves, a las siete de la tarde, en el Hospital «La Magdalena» de nuestra Ciudad, se proyectarán dos películas, por cortés de los Laboratorios ICIFARMA, S.A., cuyos títulos serán los siguiente:
—Ruidos y murmullos cardiacos (válvula aórtica).
—Cardiopatía isquémica. Lípidos.
Se invita a cuantos compañeros interesen los temas.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE
Doña Carmen Reverter Arnal
QUE FALLECIO AYER, EN VILLARREAL, A LOS 93 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE S. S.
R. I. P.
Sus afligidos: Hijos, Carmen, José, María, Domingo y Manuel; hijos políticos, Isabel, Carmen, Amparo y Vicente; nietos, biznetos y demás familia, al participar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan al entierro que tendrá lugar HOY, día 12, a las DIEZ de la mañana, desde la casa mortuoria a la Parroquia de Santa Sofía, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.
Villarreal, 12 de diciembre de 1973.
Domicilio de la finada: Avda. 18 de Julio, 97. Villarreal.
(No se invita particularmente).

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE
DON LUIS SANZ BLANCO
(MEDICO)
QUE FALLECIO EN CASTELLON DE LA PLANA, EL DIA 7 DE DICIEMBRE DE 1973, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD
R. I. P.
SU ESPOSA, DORA INES SOSPEDRA SOSPEDRA; HIJA, DONA PILAR; HIJO POLITICO, DON JOAQUIN CID HOMEDS; NIETOS, CARLOS LUIS, INES Y JOAQUIN; HERMANOS, DON JESUS Y DON MANUEL SANZ BLANCO; HERMANOS POLITICOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA, AL COMUNICAR TAN IRREPARABLE PERDIDA, RUEGAN LA ASISTENCIA AL FUNERAL QUE POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA TENDRA LUGAR MAÑANA, JUEVES, DIA 13, A LAS SEIS Y MEDIA DE LA TARDE, EN LA PARROQUIA DE SAN FRANCISCO, DE ESTA CIUDAD, POR LO QUE LES QUEDARAN MUY AGRADECIDOS.
CASTELLON DE LA PLANA, 12 DE DICIEMBRE DE 1973

En Castellón... Funeraria Virgen del Lidón-Plaza. Clavé, 17 B-Tel. 213142

# Comenzaron las reuniones de la Agrupación Nacional de Trabajadores y Técnicos de la Banca Privada



AYER por la mañana se iniciaron las reuniones del Pleno de la Agrupación Nacional de Trabajadores y Técnicos de la Banca Privada, en el Salón de Actos de la Tercera Planta de la Casa Sindical. Presidió la apertura el Delegado Provincial de la Organización Sindical, D. José Luis Concepción Sevillano, a quien acompañaban el Presidente del Sindicato Provincial de Banca, don Carlos Toriá; Presidente de la Unión Nacional de Trabajadores y Técnicos del Sindicato, D. Antonio Baldellón; Presidente del Consejo Provincial de Empresarios, D. Vicente Farnós; Vicepresidente de la U. N. T. T., D. Andrés Miranda; Presidente del Consejo Provincial de Trabajadores y Técnicos, D. Angel Mifsud; Procurador en Cortes por los Técnicos de Banca, D. Antonio Zaragoza; Director del Secretariado de Asuntos Sociales, D. José Ferrer Ripollés y el Asesor Nacional de la U. T. T., D. José Antonio Díaz Placer.

Comenzó el acto con unas palabras de salutación y bienvenida del Sr. Concepción Sevillano, quien también, en nombre de la familia sindical castellanense, deseó a los 106 reunidos una feliz estancia. «Yo sé, dijo, que tenéis un apretado programa de trabajo, pero aún podréis simultanear —aunque sea brevemente— vuestras tareas con el conocimiento directo de una parte de nuestra provincia». Seguidamente hizo una exacta y magnífica descripción de la provincia con estudio de la economía en sus tres sectores, poniendo de relieve la faceta agrícola en su doble significación del llano y de la montaña, estudiando su presente y su futuro, destacando las actividades industriales y destacando la importancia de las industrias más peculiares como son el calzado, el azulejo, la industria química y las fuentes de energía. Finalmente estudió el transporte y el turismo como aspecto más relevante del Sector Servicios.

Finalmente agradeció al Presidente de la Unión Nacional de Trabajadores y Técnicos que hubieran decidido elegir a Castellón como sede de estas importantes reuniones. Terminó deseando que su estancia quede entre sus mejores recuerdos no sólo en el aspecto particular, sino también en el oficial, porque los acuerdos que aquí se tomen se vean pronto plasmados en la legislación oficial. Fue muy aplaudido. Inmediatamente comenzaron las sesiones de trabajo que duraron hasta las dos de la tarde. A las dos y media se sirvió una comida en el Casino Antiguo, que fue presidida por las autoridades provinciales, ofrecida por el Ayuntamiento de la ciudad. A las cinco continuaron las sesiones de trabajo que se prolongaron hasta las nueve de la noche. A las nueve y media los participantes en las reuniones, asistieron a un lunch que les ofreció la Caja Rural Provincial en el Hotel Mindoro.

La jornada de hoy se celebrará en Peñíscola, para cuya ciudad saldrán a las ocho y media de la mañana.

A las diez comenzará una sesión de trabajo en el Salón Gótico del Castillo del Papa Luna. A la una de la tarde terminará la sesión de trabajo matutina y seguidamente los participantes en las reuniones visitarán el histórico edificio.

A las dos y media almorzarán en el Restaurante Brisamar invitados por la Agrupación Económica de la Banca Privada. A las cinco continuarán los trabajos.

A las siete y media emprenderán el regreso para asistir al lunch que les ofrecerá la Diputación a las nueve de la noche en el Palacio Provincial.

# Preparativos para la próxima Feria Monográfica de Cerámica, Vidrio y Elementos Decorativos

## Una delegación del Comité Ejecutivo se reunió ayer con azulejeros de Castellón y Onda

UNA delegación del Comité Ejecutivo de la Feria Monográfica de Cerámica, Vidrio y Elementos Decorativos mantuvo ayer sendas reuniones con industriales azulejeros en Castellón y Onda, con el fin de abordar distintas cuestiones respecto a la participación castellonense en la próxima edición de esta manifestación ferial. La delegación estaba integrada por D. Francisco Oria, Presidente de la Sección de Maquinaria, don Celestino Domínguez, Presidente de la Comisión de Expositores, y el Jefe del Gabinete de Prensa, D. Juan José Pérez López.

A primera hora de la tarde, en el Hotel Mindoro se reunieron con un grupo de fabricantes de hornos de cerámica, y posteriormente, en la Mutua Azulejera de Onda, se reunieron con una destacada representación de industriales dedicados a la producción de azulejos de revestimiento y pavimento cerámico. En ambas reuniones fueron abordados temas relacionados con la participación en la Feria y sobre distintas cuestiones en torno a las exportaciones de estos fabricados.

La décima edición de la Feria Monográfica de Cerámica, Vidrio y Elementos Decorativos se celebrará durante los días 30 de marzo al 7 de abril. Y en ella —según puso de manifiesto la representación del Comité Ejecutivo— interesa muchísimo la participación de la industria azulejera castellanense, cuya producción actual se aproxima ya al noventa por ciento de la producción nacional del sector.



En la pasada edición la Feria ocupó una superficie total de 40.000 metros cuadrados, distribuidos en doce salas, de las que siete estaban dedicadas a cerámica y vidrio artísticos y artículos de regalo; tres a cerámico y vidrio industrial, maquinaria, colorantes, materias primas y azules, y dos, a servicios. El número total de stands fue de 711, ocupados por 610 expositores, de los 569 eran nacionales, procedentes de más de treinta provincias, y 41 extranjeros, procedentes de Italia, Alemania, Reino Unido, Checoslovaquia, Bélgica, Finlandia, Francia, Portugal y Turquía. El valor de la mercancía expuesta fue de 375 millones de pesetas. Visitaron el recinto ferial unas 310.000 personas, y los compradores fueron 20.200 nacionales y 1937 extranjeros, procedentes estos últimos de más de cuarenta países, realizándose ventas por un valor global de 1.360 millones de pesetas.

El Comité Ejecutivo proyecta realizar en breve nuevas reuniones con los industriales azulejeros castellanenses con el fin de ultimar detalles en torno a la organización de esta importante manifestación ferial.

## JEFATURA PROVINCIAL DE SANIDAD CASTELLON DE LA PLANA

### Campaña Nacional de Vacunación contra la Poliomielitis, Difteria, Tétanos y Tosferina

Continúa en la Capital y Provincia, la 2ª Fase de la Campaña Nacional de vacunación contra la Poliomielitis, Difteria, Tétanos y Tosferina.

Esta campaña comprende a los niños cuya edad esté entre los tres meses y los cinco años.

Esperamos que los padres demostrarán su alto grado de civismo llevando a vacunar a sus hijos, para mantenerlos protegidos contra estas temidas enfermedades.

#### NIÑOS A VACUNAR TANTO DE VACUNA SABIN COMO DE TRIPLE

SEGUNDA DOSIS. — Recibirán la segunda dosis de vacuna SABIN TRIVALENTE Y TRIPLE (Difteria, Tétanos y Tosferina), los niños que en la primera Fase hayan recibido las primeras dosis de ambas vacunas.

DOSIS DE RECUERDO: Una dosis a los niños mayores de 1 año y menores de tres, que en la Segunda Campaña de 1972 hayan recibido las dosis de Primovacunas, pero no la de Recuerdo.

#### PUESTOS DE VACUNACION

En cada una de las localidades de esta provincia se vacunará en los mismos locales que en anteriores Campañas y en la Ciudad de Castellón de la Plana, en la JEFATURA PROVINCIAL DE SANIDAD, Avda. Cernuda y Velasco (entrada por la Calle Ciscar).

Días: 12, 13, 14 y 15 de diciembre

Horas: De las 10 a las 13.

En el Grao funcionará el Centro de Vacunación del Ambulatorio del S.O.E. (Instituto Social de la Marina) C/. Churrucá, s/n.

Días: 12, 13 y 14 de Diciembre.

Horas: De las 11 a las 13.



## SALA DERENZI

CALLE COLON, 42

HOY, 7 TARDE, INAUGURACION

## RADIADORES ORDOÑEZ, S. A.

Para taller de matricería y utillaje, se necesitan APRENDICES de 16-17 años.

Sueldo interesante

Formación a cargo de la Empresa

Ofería número 2.847.

## ALMACEN

Se alquila almacén de 1.700 m² de superficie, dentro de la capital, calle ancha y de fácil aparcamiento.

Razón teléfono 22 52 31, Sr. Bellés, de 9 a 11 y de 16 a 18.



# a la venta el nº 5

## solo 75 ptas.

# Libros G.T.

### BIBLIOTECA DE 100 GRANDES TEMAS QUE CONFIGURAN NUESTRA EPOCA



## CON LA GARANTIA SALVAT

ELABORACIÓN



ANUNCIOS OFICIALES

DELEGACION PROVINCIAL DEL MINISTERIO DE INDUSTRIA

Nota de la Dirección General de Industrias Siderometalúrgicas y Navales

El Artículo 14 de la Orden de la Presidencia de 26-7-73 (B.O.E. 1-8-73) establece que seguirá considerándose válida la utilización de cinturones de seguridad homologados con arreglo al Reglamento aprobado por Orden del mismo Departamento de 31-7-65 (B.O.E. 9-8-65), si bien tal Orden queda derogada a los demás efectos.

Table with columns for 'Inscripciones que lleva el cinturón', 'Contraseña de Homologación', and 'Fabricado en'. Lists various models and their corresponding homologation codes.

Notas de Arte

HOY INAUGURA BORRAS UNA EXPOSICION DE OLEOS EN LA SALA DERENZI

El castellonense Pepe Borrás inaugurará esta tarde a las siete una exposición de oleos en la Sala Derenzi. Más de veinte obras recientes en las que aborda toda clase de temas: bodegón, flores, paisajes, marinas y temas urbanos.

No hemos de hacer una presentación de quien es tan conocido y reconocido como buen pintor en nuestra ciudad y en muchos lugares fuera de ella.

Hoy la Sala Derenzi será sin duda el marco de un acontecimiento social y artístico, porque la exposición anunciada por Borrás tiene la fuerza suficiente para que acuda a la Sala muchísima gente dispuesta a admirar la obra de su paisano y amigo.

HOY CLAUSURA WENCES SORIAM EN GALERIAS PORCAR

Esta noche clausurará Wences Soriam la exposición de oleos que inauguró el pasado día 1 en Galerías Porcar.

HOY INAUGURARA COZAR UNA EXPOSICION EN LA SALA BRAULIO

A las siete de la tarde se inaugurará en la Sala Braulio una exposición de oleos del pintor de Jaén, aunque domiciliado desde hace muchos años en Valencia.

En total aporta a la muestra 28 obras. Hay temas de Villafamés, Borriol, Pirineo catalán, Costa Brava, Valencia, Baeza, Cáceres, Salamanca, Zaragoza, etc. Como puede apreciar el lector una muestra muy completa de la geografía española a través de los paisajes que Pepe Cózar ha sabido captar con su habitual maestría, en ese incesante viajar del joven pintor que a muy temprana edad alcanzó una sazón admirable.

Sustrajeron gallos de pelea por valor de casi 70.000 pesetas

En el corral de gallos de pelea propiedad de Joaquín Sorolla, en Burriana, penetraron los caicos, llevándose unos 22 gallos, por un valor superior a las 70.000 pesetas.

Pasado aviso a la Guardia Civil, se comenzaron las diligencias para encontrar a los presuntos autores de la sustracción.

CHOQUE CONTRA UN POSTE DE TELEFONOS

En el camino del Cementerio de nuestra capital, el camión matrícula M-8.023-K, conducido por Lorenzo Alberó Bernal, al efectuar una maniobra alcanzó a un poste de teléfonos, tumbándolo y originando un cortocircuito en una línea de conducción eléctrica.

La Policía Municipal, que pasó aviso a la Telefónica y a la Hidroeléctrica, montó el correspondiente servicio para evitar males mayores.

IRASCIBLE CONDUCTOR

También la Policía Municipal intervino en un incidente ocurrido en la calle Navarra cuando un turismo salía de un garage, cuyo conductor -según nos informa la Policía Municipal-, no atendió las razones que le exponían los agentes de la Autoridad, referentes a prioridad de paso.

Le fue pedido el carnet de conducir y lo mostró con dificultad, insolentándose con la fuerza actuante. Fue invitado a trasladarse a la Comisaría de Policía, donde fueron instruidas las diligencias para su entrega a la Autoridad competente. En la Comisaría fue identificado; se trata de José Miguel Redón Sebastián, de 26 años, vecino de Castellón.

SUCESOS

DANOS EN SEÑALES DE TRAFICO Y EN UNA FAROLA

El turismo matrícula CS-3.831-B conducido por Ignacio Flores Martínez, vecino de Castellón, por causas que no hemos podido concretar se precipitó sobre las señales informativas situadas en la fachada de la R.A.L., en la esquina de la Ronda, causando daños a las mismas y a una farola de alumbrado público existente en el chaflán citado.

dijo que él, era ajeno por completo al accidente, ya que el camión le había sido sustraído, por persona desconocida.

Por ello, dejamos constancia de que no fue el Sr. Dás Ruiz el que causó el accidente ni se dio a la fuga, de todo lo cual presentó la oportuna denuncia en la Comisaría de Policía para los efectos oportunos.

Quede aclarada la cuestión en el sentido apuntado.

La Policía Municipal instruyó las diligencias, accediendo el conductor a satisfacer los gastos ocasionados por los daños causados.

El turismo, tuvo que ser retirado por una grúa.

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Nos informa la Policía Municipal que en las últimas horas hay que registrar una salida del médico del servicio de urgencia de la Casa de Socorro y cuatro del practicante.

PERROS ABANDONADOS

También nos informa el citado servicio que «la perrera» ha recogido de la vía pública tres perros abandonados.

EL CAMION FUE SUSTRAIADO

Dábamos cuenta en nuestra información de ayer del accidente ocurrido en la calle Martín Pinzón del Grao de Castellón, cuando el camión matrícula CS-41.301 chocó contra dos turismos dándose a la fuga el conductor sin prestar atención al accidente; también decíamos que el camión fue aparcado en el puerto pesquero, y dábamos cuenta del nombre del conductor.

Ayer, nos visitó en la Redacción el Sr. Dás Ruiz, quien nos

TELEFONOS DE MEDITERRANEO

Redacción Talleres 22 00 56
Administración 22 00 60

BUSCO TERRENOS DE 10 A 20 HECTAREAS

LINDANDO AUTOPISTA ACTUAL O FUTURA

Enviar ofertas con plano de situación y ordenanza al señor CASTRE, Avda. Generalísimo, 89 - Pozuelo de Alarcón. Madrid

CONOZCA NUESTROS SISTEMAS DE INVERSION

seguridad completa 14,25% EXPERIENCIA PROFESIONAL PATRIMONIO

ICSII SECTORIAL DE INVERSIONES
Etamos a su entera disposicion en
Herrero, 11 ent. 9
Tel. 22 51 76 - CASTELLON
Pintor Lopez, 4, 4.º
Tel. 31 79 01 - VALENCIA

SOLICITO INFORMACION SOBRE SU INVERSION INMOBILIARIA
D.
Domicilio
Población, Tel.

DOBLE SUS INGRESOS ACTUALES

En entrevista personal le informaremos y demostraremos como puede obtenerlo. Realizará una actividad comercial de 8 horas, alta en plantilla, seguros e incentivos. Requerimos edad mínima 21 años, presencia física normal y estudios medios. Presentarse hoy de 11 a 1'30 o de 5 a 8 en calle Herrero 24-bis entresuelo izquierda.



MINISTERIO DE TRABAJO

INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

La ley prohíbe el dirigismo. Recuerde sus derechos y haga que se respeten.

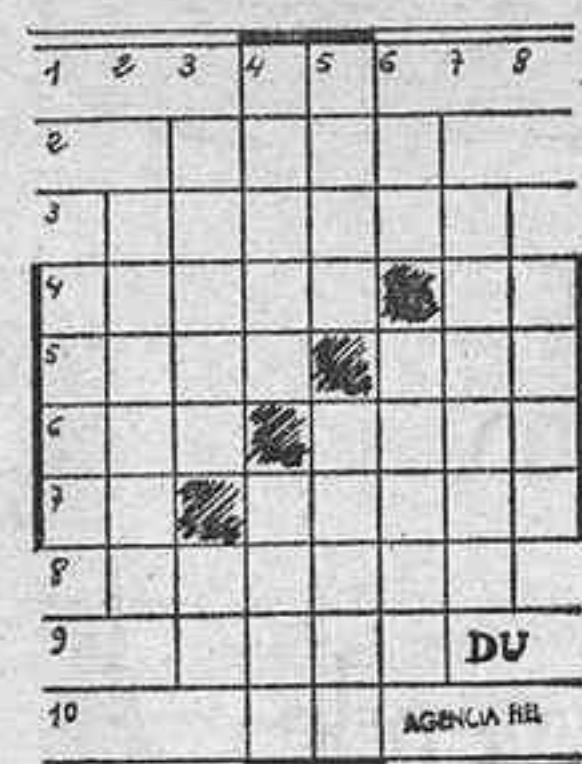
elija su óptico libremente

COLEGIO NACIONAL DE OPTICOS



Decida Vd. y no acepte recomendaciones

CRUCIGRAMA



NUMERO: 6

HORIZONTALES: 1.- Corindón cristalizado azul. 2.- Carencia de seres. 3.- Acacia de flores olorosas. Terminados verbal. 4.- Gesto o acción burlesca. Amarre. 5.- Arrasen, devasten. 6.- Pasar un líquido por cedazo. Trompeta china. 7.- Empleo. Novillo menor de dos años. 8.- Negación. Destrucción. 9.- Dementes. 10.- Trabajar con ahínco.

VERTICALES: 1.- Hombre estúpido, torpe y abrutado. 2.- Letra griega. Constelación boreal. 3.- Irregular. Islote francés en el Mediterráneo. 4.- Renombrada. Río italiano. 5.- Demente. Lonja de melocotón curada al sol. 6.- Dios egipcio. Contracción. Plana, lisa. 7.- Acortad camino. 8.- Contenlos, reprímelos.

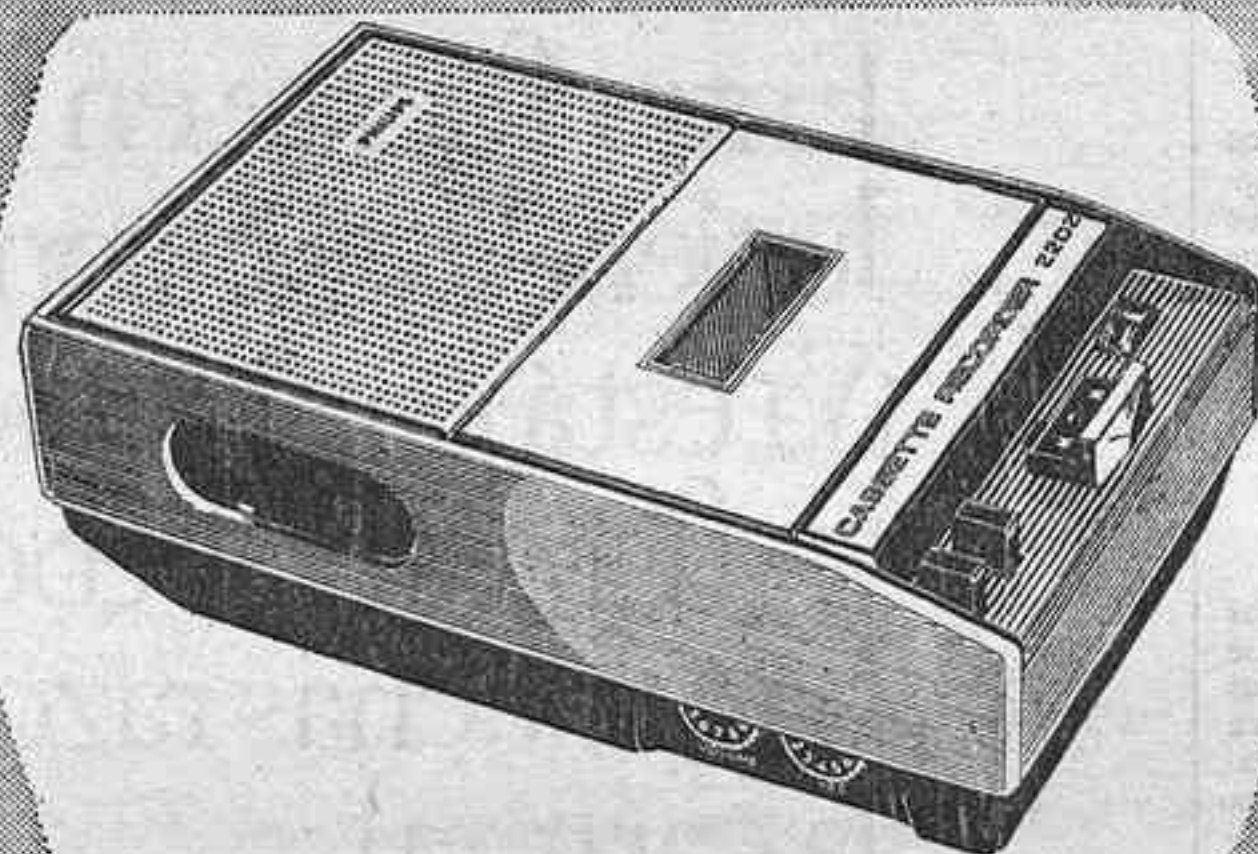
SOLUCION AL N.º: 5

HORIZONTALES: 1.- Zafarí. 2.- Sara. 3.- Acota. Ic. 4.- Gemí. Are. 5.- Agadir. 6.- Líras. So. 7.- Esa. Ural. 8.- Ja. Omiso. 9.- Arac. 10.- Adanes.

VERTICALES: 1.- Zagalejo. 2. Ce. Isa. 3.- Asomara. Ad. 4.- Fatiga. Ora. 5.- Ara. Asuman. 6.- Ra. Ad. Rice. Irisas. 8.- Acerolos.

pidale más ventajas: es un PHILIPS

- Usted le pidió a su magnetofono a cassette portátil.
• Calidad de grabación
• Acabado lujoso
PHILIPS le ofreció además:
• Expulsor automático de cassettes.
• Control remoto en el micrófono.
• Salida para altavoz supletorio.
y la única gama completa en España de aparatos a cassette.



Ahora estas 4 cassettes por solo 490 pts. al adquirir cualquier magnetofono cassette PHILIPS



# INFORMACIÓN DE LA PROVINCIA

## NULES

### Cursillo de Promoción Sindical

Organizado por la Delegación Comarcal de la Obra Sindical de Nules, tuvo lugar los días 3 y 4 del actual mes de diciembre, un Cursillo de Promoción Sindical, con gran asistencia de alumnos representantes de todas las entidades y gremios del mundo del trabajo.

Dicho Cursillo estuvo a cargo de la Escuela Sindical de la Delegación Provincial de la Organización Sindical, estando presididas las conferencias-coloquios por el Delegado Comarcal don Vicente Molés Herrero y por el Presidente de la Hermandad de Labradores y Ganaderos, D. Vicente Navarro Viciedo.

La primera conferencia del Cursillo corrió a cargo del Letrado Asesor de la Delegación, D. Emilio Pin, exponiendo tema tan interesante como son «Los Convenios Colectivos Sindicales, aclarando su Concepto.—Clases.—Regulación actual y Nueva Ley».

La segunda conferencia sobre el tema «Sindicalismo y Sindicatos» fue dada de forma amena y sugestiva y con gran conocimiento de la materia por el profesor D. Fernando Badal.

La tercera conferencia fue expuesta magistralmente por el Director de la Escuela Sindical, D. Vicente Pitarch, quien expuso «El Concepto y Tipología de Salarios y Concepto de Impuestos».

Cerró este ciclo de conferencias D. Vicente Bonet, quien habló sobre: «El Hombre dentro del Grupo Social» y dentro del tema desglosó y explicó con gran claridad los conceptos de Familia, Municipio y Empresa.

Al final de cada una de las charlas se abrieron coloquios entre profesores y alumnos, siendo aclaradas cuantas dudas hubieran podido surgir.

Tanto por lo interesante de los temas, así como por la forma tan magistral y amena de exponerlos, los alumnos terminaron el Cursillo encantados de haber podido asistir al mismo y deseando que dichos Cursillos se programen más a menudo si es posible, pues de este modo aumentan sus conocimientos culturales y legales.

Felicitemos muy cordialmente a la Delegación Comarcal de la Obra Sindical por organizar estos Cursillos formativos tan interesantes y necesarios así como por la gran asistencia de alumnos y éxito obtenido.

ANGEL MATEU.

## ALMAZORA

### Primer sobresalto

Primer sobresalto en cuanto a climatología, claro. Porque en la naranja, no se gana ni para sustos. Vienen como rodados.

Pero refiriéndonos ahora al frío del lunes y martes de la semana anterior, días 3 y 4 del corriente mes, se nos puso a todos el corazón en un puño al sufrir unas repentinas bajas temperaturas que, gracias a Dios, no hicieron bajar el termómetro ni lo suficiente ni el tiempo suficiente como para dañar otra cosa que algún brote tierno del arbolado en alguna pequeña parcela de las llamadas «zonas peligrosas». Nada más.

Pero el agricultor y cuantos viven aquí directa o indirectamente de la naranja, que somos todos, estamos con la mosca tras las orejas con el tiempo tan seco que está haciendo este año. Pues como todos saben es la humedad la que aleja el peligro de las heladas.

### AYER... HOY... MAÑANA

Recuérdelo. No hace muchos años, cuando a algún mozo se le daba la enhorabuena por estos pueblos de la zona naranjera porque, efectivamente, había cazado una novia casadera con una buena dote, se le lisonjeaba diciéndole poco más o menos algo así como... «¡Vaya suerte, chico, con los huertos de navel que tiene tu novia!». Porque éstos eran, en efecto, la buena dote.

Luego después, cuando ya la navel por su abundancia se convirtió en una naranja del montón, aunque no se siguió parodiando la misma frase respecto de la satsuma que era la que privaba, se pensaba lo mismo cuando la familia de la novia había tenido el acierto o la suerte de disfrutar huertos de esta variedad por entonces bien retribuida.

A renglón seguido, y cuando la satsuma se vino abajo, fue la clementina la que quedó en candéloro reportando a sus dueños todavía aceptables ingresos lo suficientemente atractivos para quien pensara casarse con alguna muchacha cuyos padres fueran los propietarios de esta escasa mandarina sin truco de complicado cultivo.

Hasta ahora. Hasta la temporada actual. Que mediado diciembre y contrariamente a lo

que ha venido sucediendo anteriormente, a poco que se salga al campo, se encuentra con que la mayoría de los huertos de clementina se hallan por recolectar. Tal vez porque este año precisamente aparecen repletos de fruto.

¿Es porque va a venir, por ejemplo, la época dorada para la oroval de la que todavía hay pocas parcelas en producción?... ¿Y ocupar, ni más ni menos, que durante algún tiempo, hasta que haya suficiente, el pedestal que primero ocupó la navel, luego la satsuma y después la clementina?... ¿A ustedes que les parece?... ¿Pero van a quedar muchos para esta época a quienes todavía atraigan las mozas con huertos de naranja sean de la variedad que sean?...

### FALTAS Y SOBRES

Y es que es mala pata, hombre. Faltan algunas cosas. No hay suficiente producción de otras. Hay spicosis de que ya a faltar esto, lo otro y lo demás allá. Faltan incluso envases para la misma naranja. Faltan incluso medios de transporte para esa misma naranja. Se teme incluso que puedan faltar fertilizantes para el cultivo de esa misma naranja.

Lo que trae como consecuencia lógica y natural, que se encarez-

ca, que se eleve el precio de lo que falta, de lo que parece haya de faltar y de lo que se teme que falte.

Mientras que de naranja no solo hay la suficiente, sino que parece que sobrada. Y aunque sobre estas afirmaciones habría mucha tela que cortar, lo que está ocurriendo es eso. Y la consecuencia lógica y natural, es precisamente la contraria de lo que escasea. Y es aquí, precisamente aquí donde hemos de comprar de lo que no hay, y vender de lo que hay. — J. GALI SANCHO

## MONTANEJOS

### Gran animación en el fin de semana

El pasado fin de semana Montanejos registró una notable afluencia de visitantes, parte de los cuales acudió a pasar en nuestra localidad alguno de los dos días festivos, mientras que el resto aprovechó la acumulación consecutiva de dos jornadas de fiesta para gozar de una estancia más prolongada, utilizando para ello tanto los alojamientos de que dispone la industria hostelera, como los apartamentos y pisos, ya que son cada vez más numerosos los que se alquilan para todo el invierno, con lo que sus inquilinos efectúan periódicas escapadas de la ciudad, disfrutando de las mejores horas de la semana en contacto con un ambiente muy saludable y unos paisajes atractivos.

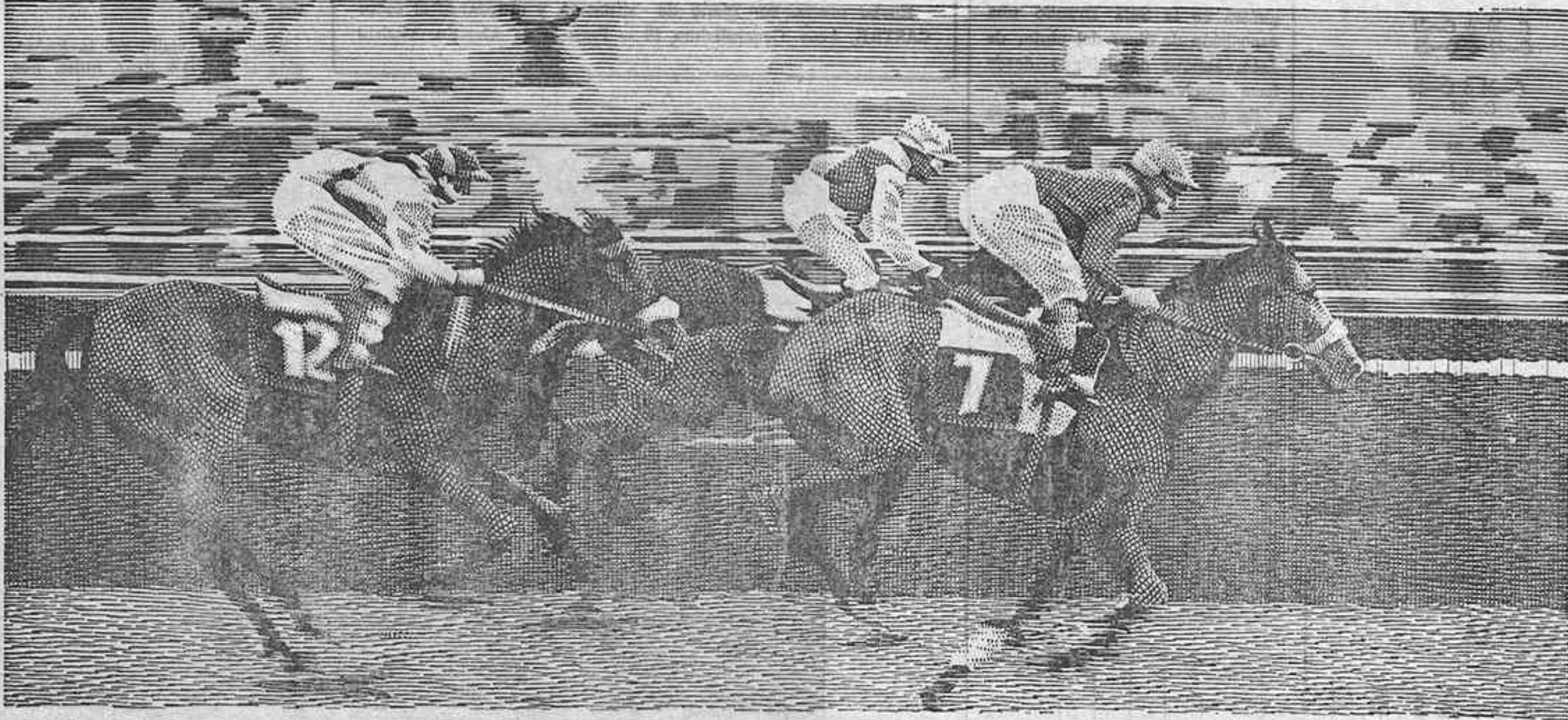
Las familias valencianas siguen siendo las más fieles a esta cita con Montanejos, si bien desde hace algún tiempo se ha desperdiciado un notable interés por parte de los castellonenses que cada vez en mayor número acuden a nuestra villa, lo cual nos llena de satisfacción. Incluso en la ocasión que comentamos, —el último fin de semana—, el hecho de coincidir dos fiestas en fechas consecutivas hizo que se vieran en las calles y plazas del pueblo varios coches con matrícula de Barcelona, siendo sus usuarios familias que habitualmente pasan una parte de sus vacaciones en Montanejos y que aprovecharon estas jornadas para asegurar el alojamiento del verano próximo.

En otro orden de cosas hemos de informar a los lectores de *MEDITERRANEO* a los que con permiso del director prometemos una información periódica y regular de lo que sucede en nuestra villa, —que actualmente hay una grave preocupación por la posibilidad de que sea climá-

nado el locutorio público de la Compañía Telefónica, ya que dentro de los planes de la misma y en su programa de automatización figura el proyecto de centralizar el servicio en una localidad vecina. Montanejos, como es lógico, no se opone a la automatización, sino que le aplaude, pero nos preocupa que no esté claro de momento el sistema adecuado para que quede abierto y en servicio, un locutorio público que atiende a las necesidades de quienes no poseen teléfono particular y muy especialmente, en el verano, a esa masa de cinco mil veraneantes que, precisamente por estar apartados de sus residencias habituales, suelen tener mayor necesidad de este servicio que es muy utilizado. Se confía aquí en que los contactos entre las autoridades locales y los directivos de la Telefónica sirvan para encontrar solución a este que pudiera ser, sino se resuelve, grave problema. — CORRESPONSAL

## Teléfonos de MEDITERRANEO 22 00 60 y 22 00 56

## A una cabeza del primero...



Destaca en la salida por el sabor.  
¡Avanza! ...Es un claro favorito.  
Entra fuerte en la recta final  
luciendo el inconfundible color verde.  
¡Ya está en segunda posición!  
(Los que beben tónica saben que  
hay muchas razones para que gane  
la carrera).



EMBOTELLADO CON AUTORIZACION  
DE LA COMPAÑIA COCA-COLA DE ESPAÑA, S. A.



## IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

### Indecisión al cierre

MADRID, 11. (Pyresa).— Comienza la semana con una sesión desigual en la que, pese al equilibrio, al cierre se aprecia indecisión en el ambiente. Escasa demanda y también poca oferta dan un cierre ambiguo en el que se aprecia papel en algunos grupos, principalmente bancos, escaso dinero y poco negocio global.

El conjunto bancario presenta un aspecto heterogéneo; junto a dinero de Guipuzcoano y Santander, Exterior, Bilbao y Fomento entre otros, publican posiciones de papel.

El signo dominante del grupo es el igual con alzas y recortes insignificantes, poco negocio y ligero predominio del papel, ma-

yormente en bancos comerciales, al cierre.

El grupo eléctrico comienza la semana con oferta de casi todos los valores que al no ser muy grandes las partidas a la venta no recortan excesivamente los cambios.

Cataluña y Sevillana que pierden 5 enteros, junto a los 4 que se deja Española son las bajas más significativas del grupo.

El resto del mercado se muestra desigual con negocio escaso en todos los grupos, anotándose alzas importantes algunas sociedades de cartera, mientras que en el grupo de alimentación se observa un notable descenso en su índice parcial.

### VALORES:

B. López Quesada, 1220.
Banco Bilbao, 1145.
Banco Central, 1107.
Banesto, 840.
Banco Exterior, 640.
Banco Fomento, 1070.
Banco Hispano, 850.
Banco Ibérico, 1017.
Banco Mercantil, 1305.
Banco Popular, 1092.
Banco Santander, 1202.
Banco Urquijo, 868.
Banco Vizcaya, 1045.
Bankiún, 643.
E. Viego, 219.
E. Reunidas Z., 125.
Fenosa, 153.
H. Cantábrico, 238.
Hidroila, 215.
Iberduero, 323.
Sevillana, 213.
Unión Eléctrica, 214.
G. Azucarera, 162.
Ebro, 768.
Cristalería E., 1.000. 944.
Dragados, 1085.
Encinar, 231.
Vallehermoso, 338.
Inm. Metro, 253.
Inm. Urbis, 366.
Cartisa, 530.
Fibansa, 1100.
Fiponsa, 369.
Popularina, 745.
Campa, 342.
Astilleros, E, 185.
Trasmediterránea, 174.
E. I. Aragonesa, 192.
Explosivos, R. T., 351.
Suma, 1461'56.
Insular Nitrog., 184.
E. Petróleos, 424.
Unión y Fénix, 676.
Altos Hornos, 222'50.
Auxiliar F. C., 120.
Española Zinc, 232.
Fasa Renault, 273.
Macoso, 138.
Telefónica, 401.
Metro Madrid, 223.
C.I.C., 546.
Galerías Preciados, 560.
Sarrió, 221.
Sniaee, 148.

### DERECHOS

Banco Central, 1220.
Hidroila, 60'25.
Española del Zinc, 115.
Información facilitada por el Banco de Valencia, de Castellón)

### IRREGULARIDAD EN LOS CAMBIOS

BARCELONA, 11. (Cifra).— En la sesión de hoy en la Bolsa de Barcelona, y con fondo de sostenimiento, se ha desarrollado una sesión en la que la irregularidad en los cambios ha sido la nota más destacada; si bien las diferencias en ambos sentidos no han sido de general importancia, el mayor número de operaciones registradas frente a las ganancias ha tenido al final su repercusión en el índice diario.

En total se han contratado 93 clases de acciones de las que 24 suben, 41 bajan y 28 repiten cambio.

El índice general ponderado cede 34 céntimos y queda a 119'81 y el simple a 124'67 al perder 58 céntimos.

### MENOR NEGOCIO

BILBAO, 11. (Cifra).— La indecisión ha constituido la principal característica de la sesión inaugural de la Bolsa bilbaína, al verse desprovista de instrucciones compradoras. Esto ha determinado una reducción en el volumen de negocio y una disminución de los niveles de todos los corros, registrando el general una baja de 1.64.

Revisten mayor relieve las rectificaciones bancarias, al dejar constancia el papel de su intención de realización de beneficios, con escaso efecto ante la inhibición de la demanda. Eléctricas, siderúrgicas y químicas dejan traslucir, igualmente una presencia de oferta con los resultados que se deducen por sus diferencias.

Cierra la sesión sin desaparecer el papel, que llegaba a dominar la situación.

Índice general, 126.95-1.64. De sesenta y siete valores que cotizan, suben once, bajan treinta y cuatro y repiten veintidós.



# INFORMACION NACIONAL

## Imposición de condecoraciones en el Palacio de Santa Cruz

### A diversos Tenientes Generales y Generales

MADRID, 11 (Pyresa).— A primera hora de la tarde de hoy, en el salón de Embajadores del Palacio de Santa Cruz, el Ministro de Asuntos Exteriores don Laureano López Rodó, impuso la gran cruz del mérito civil al teniente general don Mariano Fernández Gavarrón; al Jefe del Estado Mayor del Ejército, teniente general don Emilio Villacusa Quilis; al Capitán General de Zona Marítima del Mediterráneo, Almirante don José Yusti Pita; al Capitán General de Zona Marítima del Cantábrico, Almirante don Antonio González-Aller y Balseyro; al Subsecretario de Aviación Civil, Teniente General don Carlos Rucío Villanova; al Jefe del Estado Mayor del Aire, Teniente General don Mariano Cuadra Medina; al Segundo Jefe del Alto Estado Mayor, General de división don Fernando Martínez Vara de Rey; y al Secretario General del CESEDEN, General de brigada de Estado Mayor don Miguel Cuartero Larrea.

Asistieron al acto el Ministro del Ejército, Teniente General Coloma Gallegos; el Ministro de Marina, Almirante Pita de Vella; el Ministro del Aire, Teniente General Salvador Díaz-Benjumea; el Jefe del Alto Estado Mayor, teniente general Díez-Alegria y ex-Ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo.

En el curso del acto, el Ministro de Asuntos Exteriores, Sr. López Rodó, dió la bienvenida y agradeció la presencia de las citadas personalidades en una celebración ya tradicional, en la que —dijo— "Se reafirman los fraternales lazos que unen a las fuerzas armadas y a este Ministerio de Asuntos Exteriores".

El Sr. López Rodó hizo historia de la citada hermandad entre su Departamento y las fuerzas armadas, y añadió: "Con las armas y con las leyes internacionales se defienden los países y se rige el mundo en que vivimos. La patria es la gran dedicación de militares y diplomáticos". "Sus caminos —dijo también— han sido siempre convergentes, y cuando la gloria de las armas españolas ha sancionado con su peso, con su abnegación o con su esfuerzo una acción bélica, allí han estado los diplomáticos para levantar acta y

construir los presupuestos jurídicos de la nueva situación".

El Ministro de Asuntos Exteriores aludió después al presente, en el que estimó que la vieja hermandad "se ha hecho mayor", y añadió: "Los contactos de agregados de armas con funcionarios de este departamento, la íntima colaboración en la preparación y ejecución de acuerdos especiales de mutua defensa, y sobre todo, las consultas frecuentes que tenemos en temas relacionados con la política exterior, son de la mayor importancia, y trabajamos juntos, nos conocemos mejor y se acrecienta nuestra amistad". "Por ello, me alegra profundamente —prosiguió— que Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos se haya dignado aprobar las propuestas que tanto mi predecesor don Gregorio López Bravo como yo le elevamos para premiar con la orden del mérito civil a altos jefes militares que se han distinguido más en esa labor conjunta".

"Pido a mis colegas —terminó el Sr. López Rodó— y a mi querido amigo Gregorio López Bravo, que se honren en imponer las grandes cruces que Su Excelencia el Jefe del Estado ha otorgado a los generales del ejército, almirantes y generales del aire".

En nombre de los condecorados contestó el teniente general don Mariano Gavarrón, quien dió las gracias al Ministro y a su antecesor por haber propuesto al Generalísimo la concesión de las condecoraciones que se les habían impuesto. Se refirió a la necesaria colaboración entre civiles militares y dijo que "si se quiere que consigamos mantener y mejorar la España una, grande y libre, es preciso realizar el trabajo en equipo, y no basta con que cada uno, dentro de su estamento, ponga todo su afán y toda su lealtad al mejor rendimiento". El teniente general Gavarrón pidió al Ministro de Asuntos Exteriores que comunicase al Jefe del Estado su satisfacción, así como la expresión de la misma lealtad con que hemos servido a España hasta ahora y mientras nos dure la vida". Afirmó, por último, la misma voluntad de servicio con respecto a Su Alteza Real el Príncipe de España.

### EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS INAUGURARA HOY LA AUTOPISTA DEL SALER

MADRID, 11 (Pyresa).— El Ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, visitará mañana, miércoles, día 12, la ciudad de Valencia, para inaugurar el tramo de autopista libre Valencia-El Saler, de ocho kilómetros de longitud, que ha supuesto una inversión total de 442 millones de pesetas, y el camino de Tránsitos, entre las avenidas de César Giorgeta, y Pérez Galdós, de 2.300 metros de longitud, que ha supuesto una inversión de 123 millones de pesetas, sin contar las expropiaciones.

Además, el Ministro visitará las obras de la autopista Tarragona-Valencia, en construcción.

## ALCANCE DE LA REESTRUCTURACION DEL MINISTERIO DE COMERCIO

### Fue expuesto ayer por el Sr. Cotorrueo Sendagorta

MADRID, 11 (Pyresa).—El Ministro de Comercio, señor Cotorrueo Sendagorta, ha explicado hoy, en rueda de Prensa el alcance de la reestructuración de su departamento, recientemente aprobada, y que ha implicado, entre otras innovaciones, la desaparición de la Comisaría de Abastecimientos y Transportes con rango de Subsecretaría, y la creación de otras nuevas direcciones generales.

El señor Cotorrueo manifestó que la reestructuración era de alcance instrumental y que revestía una importancia especial, puesto que han resultado modificadas instituciones tradicionales en la vida española.

Las motivaciones de la reestructuración radican principalmente en la necesidad de potenciar la faceta del comercio interior, necesidad de reestructuración en los últimos años. No existía, añadió, correspondencia entre la estructura de la Comisaría de Abastecimientos y Transportes y la realidad de la economía española. Algunas atribuciones de la Comisaría era lógico que pasaran, como así ha sucedido, al Ministerio de Agricultura. Por otra parte, han surgido organismos con cometidos similares a la Comisaría, como es el caso del F.O.R.P.P.A. Era, pues, preciso clarificar la misión del Ministerio concerniente al comercio interior y en

lo que se refiere al tema de los precios.

El Sr. Cotorrueo explicó que el Ministerio de Comercio, de aclarar ambas cuestiones. En el comercio interior, el problema se plantea a la luz de la respuesta a la coyuntura actual y en la obligación de incidir sobre las estructuras comerciales. Cada uno de estos temas tendrá cauce administrativo específico en la nueva reorganización del Ministerio, mediante la creación de la Dirección General de Comercio Alimentario y del Instituto para la Reforma de las Estructuras Comerciales (I.R.E.S.C.O.).

Informó el Ministro que la Comisaría de Abastecimientos quedará reducida a una función comercial y de carácter excepcional. En la persona del Director de Comercio Alimentario se superpondrá la figura del Comisario de Abastecimientos y Transportes.

El I.R.E.S.C.O. se ocupará de las estructuras comerciales, y en su seno se plantearán los problemas más urgentes de la comercialización para darie adecuada solución.

Explicó seguidamente las características de la nueva Dirección General de Información e Inspección Comercial. Señaló las imperfecciones de los mer-

Pasa a la pag. 10



# AQUI RADIOTELEVISION ESPAÑOLA

## "CAMINO DEL RECORD"

es un programa que responde cada viernes a una pregunta de hoy: ¿es este tu deporte?

y se dirige precisamente a quienes mejor dispuestos están para recibir ese mensaje: los niños.

En «Camino del Record» todas las semanas se da una lección sobre una especialidad deportiva —fundamentalmente atletismo, gimnasia y natación— a cargo de un campeón español y de un entrenador de categoría nacional:

es LA LECCION DEL CAMPEON de «Camino del Record».

Pero los chicos son siempre los auténticos protagonistas del programa:

- Entre los ocho y once años participan en una fase no competitiva, hacen deporte jugando. En instalaciones de fortuna que ellos mismos diseñan y construyen.

Es la fase A CUERPO LIMPIO de «Camino del Record».

En ella se inician tomando contacto con todos los deportes.

- Entre los once y los trece años participan en una competición, integrados en equipos, con entrenadores, representando a clubs, colegios, parroquias; se enfrentan en un programa eliminatorio de seis pruebas atléticas de carreras, vallas y saltos.

Es la fase ESTRENANDO ESTADIO de «Camino del Record».

En ella dan el primer paso en el deporte como competición.

Los lazos entre todas las especialidades, la educación física básica, los métodos de entrenamiento, las grandes hazañas de todos los deportes están en pantalla cada viernes del año a las siete de la tarde, al servicio del aprendizaje del perfeccionamiento deportivo de los chicos y chicas de España.

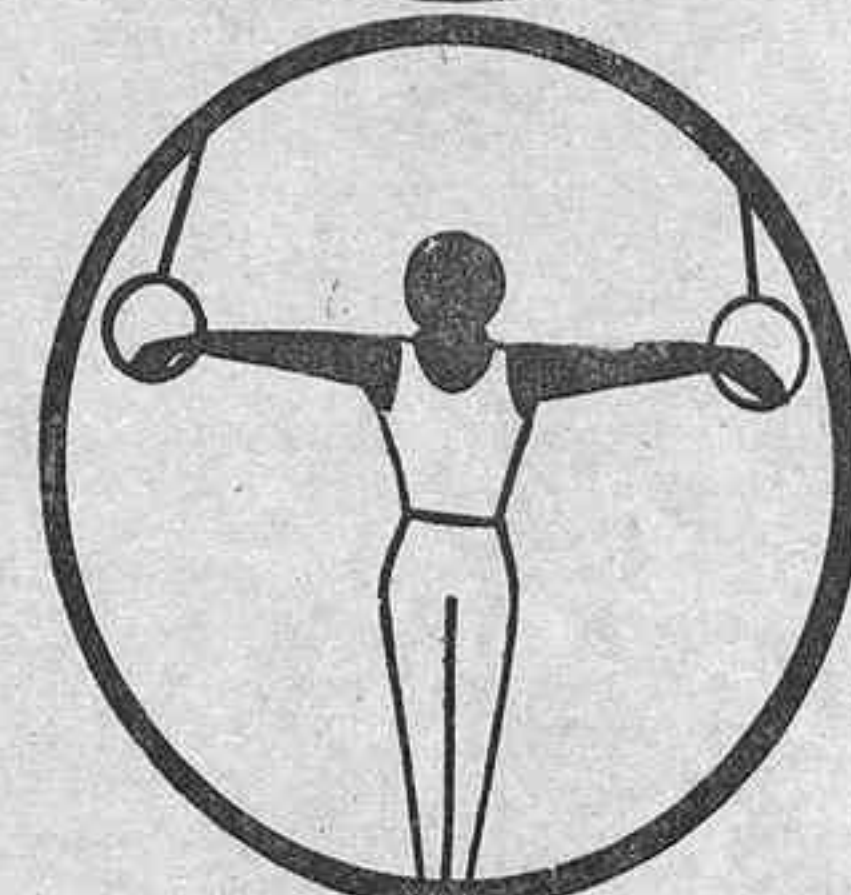
Un día, hace años, cualquier «recordman» mundial comenzó a practicar «a cuerpo limpio», como jugando.

Otro día ese campeón «estrenó estadio» y logró su primera marca personal...

Todos los «records» del mundo han tenido un largo camino.

TVE quiere facilitar a muchos niños su

## CAMINO DEL RECORD



### EL TIEMPO

## LLUVIAS EN EL NORTE, NUBES EN EL SUR Y HELADAS EN EL INTERIOR

MADRID, 11. (Pyresa).— Se han registrado hoy lluvias débiles en el sur de Andalucía, donde el cielo estuvo nuboso. En Galicia, el cielo ha estado cubierto, y se han registrado heladas en el interior de la región gallega, Cantábrico oriental, ambas mesetas, Extremadura, Ebro, interior de Cataluña y comarcas del bajo Guadalquivir y alta Andalucía, y también nieblas persistentes en el norte del Duero y Meseta Inferior.

Las temperaturas han continuado bajas. La máxima absoluta de las capitales de España la registró Huelva, con 20 grados sobre cero, y en cuanto a las mínimas, las más baja la midió Burgos, con nueve grados bajo cero, seguida de Valladolid y Soria, con 8 bajo cero; Salamanca y Zaragoza, con 7 bajo cero; Logroño, con 6 bajo cero; Orense, Zamora y Avila, con 5 bajo cero, y Badajoz y Pamplona, con 4 bajo cero.

### INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas previstos para mañana al mediodía sitúan un cinturón de altas presiones que se extiende desde el norte de Azores hasta el mar Negro, a través de Europa meridional, con un núcleo anticiclónico sobre la Península. Un frente de carácter estacionario estará mañana en el borde septentrional de la Península, produciendo nubes y chubascos en Galicia, Cantábrico, norte del Duero y del Ebro; y, por la tarde, norte de Cataluña. En el litoral mediterráneo oriental y región del Estrecho habrá cielo parcialmente nuboso, con riesgo de alguna precipitación y cielo poco nuboso en el bajo Segura. En el resto de la Península, buen tiempo, con heladas nocturnas fuertes y numerosos bancos de niebla que serán persistentes en las dos mesetas y cuenca del Ebro, aunque también se registrarán en Extremadura y baja Andalucía. En Baleares, poco nuboso, y en Canarias, nuboso. Las temperaturas seguirán bajas.



# INFORMACION NACIONAL

## AUDIENCIA MILITAR DEL CAUDILLO

MADRID, 11 (Pyresa).— Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido, hoy en audiencia militar, en su residencia del palacio de El Pardo, a los señores:

D. José Antonio Lacalle Larraaga, Teniente General Ex-Ministro del Aire.— D. Rafael Alvarez Serrano, Teniente General.— D. Julio Coloma Golleges, Teniente General.— D. Federico García de Salazar y Zabaleta, General de División, Inspector de Artillería.— D. Federico Gómez de Salazar y Nieto, General de División, Jefe de la División Acorazada Brunete núm. 1.— D. Emilio O'Connor Valdivieso, General de Brigada de Aviación, Jefe del Estado Mayor de la Primera Región Aérea.— D. Alfonso Rodríguez Cabell, General de Brigada de Infantería, Jefe de la Brigada de Infantería Defensa Operativa del territorio núm. 4 y Gobernador Militar de la Plaza y Provincia de Gerona.— D. Antonio Espinós Barberá, General Auditor del Aire Juez Togado Permanente para todo el ámbito de la jurisdicción aérea en relación con la ley de uso y circulación de vehículos a motor.— D. Augusto Loscertales Mercadal, Coronel de Artillería Jefe del Regimiento Mixto de Artillería núm. 36.— D. Luis Nocete Pérez, Coronel de Artillería, Jefe de los Servicios de Artillería de la 9 Región Militar.— D. Carlos Cobo Cobo, Coronel del Cuerpo de Ingenieros de Armamento y Construcción, Jefe de la Comandancia de Obras de la 7 Región Militar.— D. Ismael Navarro Gayete, Coronel del Cuerpo de Ingenieros de Armamento y Construcción, Director de la Fábrica Nacional de Valladolid, (acompañado de su hijo D. Francisco Navarro Navarro, alférez cadete de Intendencia).— D. José Pagola García, Coronel de Intendencia del Aire, de la Intendencia Central.

En la misma audiencia fue recibida una comisión de generales del Ejército del Aire, que, presidida por el Teniente General D. Julio Salvador y Díaz-Benjumea, Ministro de dicho Ejército, le cumplimentó con motivo de la festividad de su patrona, Nuestra Señora de Loreto.

## SE HA EXPERIMENTADO EN BILBAO UN INVENTO PARA EVITAR LAS EXPLOSIONES EN LOS BUQUES PETROLEROS

Del que es autor don Juan de la Cierva, sobrino del inventor del autogiro

BILBAO, 11 (Cifra).— En los últimos días se ha experimentado en Bilbao un invento netamente español, destinado a evitar las explosiones en los buques petroleros.

El invento pertenece al ingeniero español Juan de la Cierva sobrino de aquel español universal del mismo nombre, que creó el autogiro, y las pruebas se han efectuado a bordo del «Urquiola», cedido desinteresadamente para este fin por la naviera Artola.

Se trata —según ha explicado el propio inventor a un redactor de «El Correo Español—El Pueblo Vasco»— de crear en el interior del tanque un campo eléctrico de signo contrario al que se produce durante las operaciones de limpieza, cosa que es muy muy difícil de realizar.

El sistema —añade el Sr. De la Cierva— consta básicamente de dos cuerpos el primero de ellos es un «senor» que detecta en cada momento el signo y la potencia de la carga eléctrica que se está generando. A partir de ese dato, el segundo cuerpo difunde dentro del tanque una ducha de agua ionizada de signo contrario al que se ha producido. De esta forma se anula prácticamente la carga eléctrica y se evita la posibilidad de una chispa, que suele ser fatal en esos momentos, ya que el tanque encierra gases altamente explosivos.

Hace dos años se realizaron las primeras pruebas y pudo comprobarse que el «destor» —así se llama el invento del Sr. De la Cierva— puede ser viable. Por de pronto, antes de salir al mercado, ya han centrado la atención de las grandes compañías petrolíferas mundiales.

El «padre» de este sistema para evitar las explosiones en los petroleros —y con ello impedir esa sangría humana y económica que supone una catástrofe de este tipo— ha anunciado que en marzo o abril se realizarán las pruebas oficiales y definitivas.

El costo del equipo completo se eleva a unos seis o siete millones de pesetas.

## El Ministro del Aire, en Arrecife de Lanzarote

ARRECIFE DE LANZAROTE, 11. (Pyresa).— A las tres y cuarto de la tarde llegó por vía aérea el Ministro del Aire, don Julio Salvador Díaz-Benjumea, acompañado por el Subsecretario de Aviación Civil y otros altos cargos de su Departamento. En el aeropuerto de Lanzarote fue cumplimentado por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Las Palmas, don Federico Gerona de La Figuera, y el Jefe de la Zona Aérea de Canarias, quienes se habían desplazado con tal motivo, así como las primeras autoridades lanzaroteñas. Seguidamente, el Sr. Salvador Díaz-Benjumea giró una visita a las instalaciones del aeropuerto, especialmente a los nuevos hangares

y a la zona donde se proyecta construir nuevas instalaciones. El Ministro mantuvo un caudillo de impresiones con las autoridades locales sobre los proyectos de obras en vías de realización. Desde el aeropuerto, el Ministro del Aire y séquito se trasladaron a un hotel, donde descansaron breves momentos, para luego dirigirse a la zona volcánica de la isla, deteniéndose en el mirador conocido por «la batería del río», desde donde se divisa una extraordinaria panorámica, con la isla de «La Graciosa» al fondo. Por la noche, el Sr. Salvador Díaz-Benjumea asistió a una cena ofrecida por el Cabildo Insular de Lanzarote. Mañana miércoles, a las diez, seguirá viaje por vía aérea a Las Palmas capital.

## Comenzó en la Comisión de Leyes Fundamentales de las Cortes, el debate en torno al Proyecto de Ley de Colegios Profesionales

Con la defensa de cinco enmiendas a la totalidad

MADRID, 11. (Pyresa).— Con la defensa de cinco enmiendas a la totalidad se han iniciado hoy en las Cortes los debates en torno al proyecto de ley de Colegios Profesionales.

Abrió la sesión el titular de la Comisión de Leyes Fundamentales y Presidencia del Gobierno de las Cortes, D. Raimundo Fernández Cuesta, con unas palabras de homenaje y reconocimiento hacia la labor desarrollada por su antecesor, don Joaquín Bau, Conde de Bau.

Seguidamente, en nombre de la Ponencia, don Leopoldo Calvo Sotelo explicó las innovaciones más importantes introducidas en el proyecto de ley.

Atendiendo a las propuestas de los enmendantes, la Ponencia, en su informe, ha aceptado como

base de la regulación de los colegios profesionales el principio de la autonomía. Por otra parte, ha admitido como sistema único el de la elección por los propios colegiados, estableciéndose incluso una serie de incompatibilidades con los cargos gubernativos, que asegura la máxima independencia en el ejercicio de las funciones de los miembros de las respectivas juntas rectoras.

Aparte de este principio fundamental, la Ponencia se ha orientado en su informe teniendo en cuenta los siguientes aspectos: El de colegiación obligatoria para el ejercicio de las profesiones colegiadas; el de unidad, que impide la multiplicación de colegios para una misma profesión y el empleo de denominaciones equívocas; el de creación de los

colegios por ley, precisamente para evitar la proliferación que rompe la unidad; y el de la coordinación, que exigirá la existencia de órganos coordinadores a nivel nacional.

A continuación el Presidente de la Comisión concedió la palabra a don Antonio Rosón Pérez para que procediese a la defensa de la primera enmienda a la totalidad. El señor Rosón Pérez tuvo palabras de homenaje para el anterior Presidente de la Comisión de Leyes Fundamentales, Conde de Bau. Con posterioridad calificó al proyecto de Ley de colegios profesionales enviado por el Gobierno de inoportuno y recordó la situación conflictiva existente en el momento de remitirse a las Cortes el mencionado proyecto. Puso de relieve se-

guidamente la labor desarrollada por la Ponencia debía haber decidido devolver el proyecto a la Administración, opinión que luego no ratificó. Finalmente mostró su extrañeza ante el hecho de que el Gobierno no hubiera consultado, con anterioridad a la redacción del proyecto a las corporaciones profesionales interesadas.

D. José María Adán manifestó que, para enfrentarse con una institución de tanta raigambre como son los colegios profesionales, se ha de partir de un profundo respeto a los mismos. No obstante, considerando las modificaciones introducidas en el informe, decidió retirar su enmienda a la totalidad.

D. Antonio Castro Villacañas señaló la desproporción existente entre la importancia de los colegios y el tratamiento administrativo que se ha hecho mediante el proyecto de ley. Recordó el malestar creado en las corporaciones profesionales al conocerse el texto del proyecto, aunque reconoció su conveniencia y su oportunidad, prescindiendo del momento en que fue remitido a las Cortes.

Don Ramiro Cercos se refirió a la oposición manifestada por numerosas corporaciones profesionales y felicitó a la Ponencia por el trabajo desarrollado, aunque anunció que mantendría su enmienda a la totalidad. Afirmó que el proyecto debería haber sido informado por la comisión codificadora, así como haberse concedido audiencia a las corporaciones interesadas.

Finalmente, don Ezequiel Puig Maestro Amado adujo que se había dejado de observar lo preceptuado en la ley de procedimiento administrativo, al no haber sido concedida a las corporaciones profesionales la oportunidad de exponer su parecer. Esta ha sido la razón principal que ha motivado su ratificación en la enmienda a la totalidad.

En nombre de la Ponencia, intervino don José Solís Ruiz, quien dio lectura en primer lugar al escrito del Gobierno en respuesta a la petición de las Cortes, en el sentido de si la Administración había tenido en cuenta el precepto contenido en el artículo 130 de la Ley de Procedimiento Administrativo. La Presidencia del Gobierno, en escrito de 5 de junio de 1973, contestó a la cuestión planteada justificando que el no recabar el informe de los colegios profesionales afectados por el proyecto de ley, se ha debido a la estimación de que no es aplicable a los proyectos de ley el artículo 130 de la Ley de Procedimiento Administrativo, sino únicamente a los proyectos de disposiciones de carácter reglamentario que dicten el Gobierno o la Administración. Cuando se trata de proyectos de ley —se agrega en la respuesta del Gobierno— su examen y aprobación por las Cortes Españolas constituye la máxima garantía de legalidad, acierto y oportunidad de la norma.

Añadió el señor Solís Ruiz que la Ponencia había aceptado estos razonamientos, por lo que adoptó una postura constructiva. Las Cortes —dijo— deben hacer prosperar el proyecto a la vista de la necesidad que entraña para las corporaciones profesionales. Existen cargos de la Administración forman parte de su Junta Rectora y otros en los que los miembros de ésta son designados por la Administración. Adujo que subsistía, por otra parte, la facultad del veto, razones por las cuales la Ponencia había creído que prestaba un servicio mayor a los colegios adentrándose en la discusión del informe, que rechazando el proyecto.

Pasó luego a contestar a cada uno de los enmendantes y dijo que la Ponencia, por encima de cualquier otra consideración, había tratado de reafirmar el principio de autonomía de estas corporaciones.

Después del informe de la Ponencia intervinieron cuatro procuradores, miembros de la Comisión, uno de ellos a favor de las enmiendas a la totalidad y otros dos de modo favorable al informe de la Ponencia. Fueron, respectivamente, el señor Esperabé Arteaga y los señores Rivas Guedilla y Martín Villa. Por su parte el señor Serrat (don Salvador), alegó que no se habían enviado a las Cortes los antecedentes del proyecto de ley de acuerdo con los preceptuados en la mencionada Ley de Procedimiento Administrativo.

Las deliberaciones de la Comisión de Leyes Fundamentales continuarán mañana, a las cinco y media, con el examen de las distintas propuestas de enmienda a la totalidad.

una vez al año...

Mamá la jijonencia nos trae trocitos de navidad...

Calidad Suprema

la jijonencia

TURRÓN

Por fin ha llegado este personaje tan querido por todos... Mamá La Jijonencia. Nos trae su dulce mensaje de Navidad. El delicioso Turrón La Jijonencia. Todos esperamos la Navidad para recibir con alegría el Turrón La Jijonencia.

Porque en estas fechas, nos merecemos algo tan bueno como Turrón La Jijonencia. Los trocitos de Navidad que nos trae Mamá La Jijonencia una vez al año.

la jijonencia

# Los Ministros de Trabajo y de Relaciones Sindicales presidieron la clausura del Seminario Cooperativo Agrario

## Que ha aprobado importantes conclusiones

**M**ADRID, 11 (Pyresa).— Más de 2.000 representantes de las cooperativas campesinas del país han asistido a la clausura de las tareas del III Seminario Cooperativo Agrario, acto presidido por los ministros de Relaciones Sindicales, D. Enrique García-Ramal y de Trabajo D. Licio de la Fuente en el salón de convenciones de la sede central de los Sindicatos.

Con los Ministros ocuparon la presidencia el Subsecretario de Agricultura, D. Virgilio Oñate; el Secretario General Adjunto de la Organización Sindical, D. Carlos Iglesias Selgas; los Directores Generales de Promoción Social, D. Efrén Borrero, y del Servicio Nacional de Productos Agrarios, D. José Luque; Director Nacional de la Obra Sindical de Cooperación, D. Francisco de la Cabañera, y el Presidente de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo, D. Domingo Solís Ruiz.

Tras la lectura de las conclusiones del seminario relativas a formación cooperativa; comercialización y financiamiento del cooperativismo agrario y reestructuración del mismo, D. Domingo Solís, hizo un resumen de las tareas realizadas destacando el entusiasmo de los participantes que han aportado posibles soluciones a diversos problemas.

El Director de la Obra Sindical de Cooperación por su parte señaló las metas y objetivos de la cooperación campesina tras lo que intervino el Subsecretario de Agricultura D. Virgilio Oñate, quien transmitió el saludo del titular del Departamento, Sr. Alende y García Baxter, que se halla en el extranjero.

Hizo después algunas consideraciones sobre la problemática actual de la agricultura y elogió el espíritu de sus hombres que se

encuentran en una posición de obligado servicio a la comunidad por ser los que le facilitan sus alimentos, y asimismo, destacó la importancia del movimiento cooperativo agrario porque sirve a la unidad del campo, tan necesaria siempre y particularmente en estos momentos.

### PALABRAS DEL MINISTRO DE TRABAJO

El Ministro de Trabajo inició sus palabras afirmando que es necesario ayudar a los cooperativistas campesinos para que el valor de sus productos se quede en el campo y sea para los agricultores y no se pierda o se incremente indebidamente entre la producción y el consumo en procesos más o menos especulativos de comercialización o transformación.

El señor De la Fuente se refirió a la Ley General de Cooperativas cuyo proyecto ha sido aprobado por el Gobierno.

Se trata, dijo, de abarcar y comprender a las cooperativas en su doble vertiente de sociedad jurídica y de comunidad empresarial para que puedan cumplir los fines económicos que se proponen, sin mermar un ápice el sentido humano e integrador de voluntades identificadas en un mismo afán colectivo.

El Estado asume mediante esta ley, señaló más adelante el Ministro, como función de interés social, la promoción, el estímulo y el desarrollo del movimiento cooperativista en todos sus aspectos y en todas sus formas y cuenta para ello con la insustituible tarea y servicios de la Organización Sindical. Las uniones cooperativas, dijo después, son consideradas, finalmente, como entidades de carácter representa-

tivo, que se integran en la Organización Sindical a través de la Obra Sindical de Cooperación mientras se crea dentro del Ministerio de Trabajo el Servicio de Promoción de Empresas Comunitarias.

El cooperativismo, prosiguió el señor De la Fuente, no es una fórmula más de entender la producción, ni puede concebirse simplemente como una nueva empresa económica cuyos fines terminan con el proceso productivo o la prestación de servicios. El cooperativismo es, también y antes que nada, una ideología y una manera de sentir la empresa considerada como el conjunto de factores que impulsan la producción al servicio del hombre en una concepción integradora de afanes intereses y fines que tienden a armonizar el lucro económico con la realización de la persona y de sus auténticas necesidades vitales.

Y son precisamente las cooperativas del campo las que deben configurarse modelándose e impulsarse más estrictamente de acuerdo con los modelos del cooperativismo. Porque en la solución de los problemas que en el orden agrario tiene planteados nuestra sociedad entiendo que no existe una respuesta más eficaz y más justa que la cooperación y porque respetando al máximo la singularidad de la rica personalidad humana del hombre del campo, puede hacer frente a un desarrollo del sector agrario con la eficacia que exigen los nuevos tiempos y con las técnicas imprescindibles en una economía moderna.

### MINISTRO DE RELACIONES SINDICALES

Finalmente intervino el Ministro de Relaciones Sindicales quien dijo que el cooperativismo y dentro de él, en forma muy particular el agrario, es una de las expresiones más vivas y entrañables del sindicalismo español. Felicitó, luego, a los participantes por la elección de las ponencias de las que hizo un detenido examen a lo largo de su discurso y agradeció a los Ministros de Agricultura y Trabajo, la ayuda generosa, la estima al Movimiento sindical cooperativo y la consideración a su tarea que tanto facilitan la labor de creación y tan eficazmente la estimulan.

«Compartimos plenamente vuestra preocupación por la formación —afirmó el Ministro—, y nos agrada que seáis conscientes de que hoy, más que nunca, es imprescindible que no solo los rectores y directores de las cooperativas, sino incluso los propios socios cuenten con la preparación y conocimiento adecuados. Se refirió luego a la importancia y eficacia del cooperativismo en la solución de muchos de los planteamientos agrarios de nuestro tiempo y reiteró el acuerdo del seminario al afrontar los grandes problemas que presentan no sólo las cooperativas del campo sino toda la empresa agraria en general.

En este sentido —dijo el Ministro— es importante la preocupación de los estudios por acortar el largo proceso comercial entre productores y consumidores y las grandes posibilidades realidades ya en muchos casos— que las cooperativas ofrecen para lograr ese objetivo.

Destacó después el señor García Ramal la participación de las Cajas Rurales en el crecimiento de las cooperativas agrícolas y las calificó de primer gran paso para mantener en el campo el dinero de los agricultores. Haciendo que no emigre sino que vuelva a él, cualificando de este modo una masa de capitalización que facilita y aumenta la disponibilidad al servicio de las cooperativas y los medios de las cooperativas y de los agricultores en ellas integrados.

Después de hacer un recorrido por las realidades del sindicalismo agrario destacando los más de 4.500 millones de pesetas de comercialización, en el comercio interior y de 1.000 millones de pesetas en el comercio exterior, el señor García Ramal ofreció por último «la activa presencia del soporte sindical al que estamos vinculados por exigencias de la propia naturaleza comunitaria de vuestras entidades, porque la cooperación, más que un fenómeno económico e incluso laboral, es un fenómeno humano, del que emerge una dimensión social objetiva que concreta realidades primarias como esta de la cooperación que no es algo sobrañadido, sino innato en el hombre y en los grupos».

## LA REPUBLICA FEDERAL ALEMANA Y CHECOSLOVAQUIA NORMALIZAN SUS RELACIONES DIPLOMATICAS

### Willy Brandt se trasladó a Praga para firmar el acuerdo

**PRAGA, 11 (Efe).**— El Canciller Federal, Willy Brandt y su Ministro de Asuntos Exteriores, Walter Scheel, llegaron esta tarde, por vía aérea procedentes de Bonn, a Praga donde firmarán hoy el tratado de normalización de las relaciones entre ambos países.

Durante la estancia de Brandt en Praga, que durará hasta el miércoles por la tarde, se acordará, igualmente, el reconocimiento de relaciones diplomáticas entre Checoslovaquia y la República Federal Alemana.

### NORMALIZACION DE RELACIONES

**PRAGA, 11 (Efe).**— El Presidente del Consejo de Ministros de Checoslovaquia, Strougal, y el Canciller Federal alemán, Willy Brandt, han firmado esta tarde, en el Palacio Czernin, de el tratado de normalización de relaciones diplomáticas entre la República Socialista de Checoslovaquia y la República Federal de Alemania.

La ceremonia completa las negociaciones de establecimiento

## CRECE EL ALZA DE PRECIOS EN LOS PAISES DE LA O. C. D. E.

**PARIS, 11. (Efe).**— La subida de precios de artículos de consumo continuó acelerándose durante el mes de octubre en los países europeos de la O.C.D.E., con un alza mensual ponderada superior al uno por ciento, según una nota publicada hoy por dicha organización en París.

Durante los últimos doce meses, que terminaron el pasado octubre, la subida de precios al consumidor se incrementó alrededor de un nueve por ciento en el conjunto de países de la O.C.D.E., sobrepasando el 14 por ciento en

## Aumentará en Holanda el índice de desempleo

**LA HAYA, 11. (Efe).**— El índice de desempleo en Holanda aumentará de un 25 a un 75 por ciento el próximo año, a causa de la crisis energética y del incremento de los precios, señalaba ayer la Prensa holandesa.

El "Rotterdam Algemeen Bagblad" y el "Amsterdam Trouw", calculaban que la actual cifra de cien mil aumentaría hasta 125.000 o 175.000 como resultado de la reducción del 25 por ciento en los suministros de petróleo y del incremento del quince por ciento en los precios de importación.

### DESMENTIDO DE KUWAIT

**KUWAIT, 11. (Efe).**— El Ministro kuwaití del Interior ha desmentido hoy las informaciones de que el país había concluido un acuerdo con las empresas británicas y norteamericanas explotadoras de sus yacimientos de petróleo, según el cual Kuwait obtendría el control de una participación de un sesenta por ciento.

"Las negociaciones entre el Gobierno y las compañías petroleras prosiguen todavía", ha declarado a los periodistas el Ministro del Interior y de De-

fensa, Jehu Saad Aboulla Salem As Sabah. "El Gobierno no ha aprobado nada hasta ahora".

## INGLATERRA PROLONGARA EL ESTADO DE URGENCIA

**LONDRES, 11 (Efe).**— El gobierno británico ha decidido prolongar, provisionalmente, el estado de urgencia que debía finalizar mañana a media noche.

La decisión definitiva será adoptada mañana en una reunión del gabinete. El estado de urgencia entró en vigor el pasado 13 de noviembre, con una duración de un mes. Esta decisión ha sido motivada por la crisis energética y por la decisión de los maquinistas, tomada hoy, de no trabajar en horas extraordinarias, con lo que los servicios de ferrocarril en todo el país serán suspendidos los domingos y festivos, produciéndose graves alteraciones los restantes días de la semana.

# 23 MUERTOS...

Viene de la primera

lo cual puede haber provocado una chispa que habría dado lugar a la explosión.

Los bomberos de Zaragoza, así como dotaciones de orden público y de la Cruz Roja, trabajaron intensamente toda la mañana en la extinción del incendio y rescate de las víctimas. Las primeras autoridades, con el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento a la cabeza, estuvieron presentes en el lugar del suceso.

### MÁS CADAVERES IDENTIFICADOS

**ZARAGOZA, 11 (Pyresa).**— El Ministro de la Gobernación, que ha mantenido contacto permanente con el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento a lo largo del día de hoy, se ha interesado por las dimensiones del suceso ocurrido hoy en un taller de tapicería en nombre del Príncipe de España y del Presidente del Gobierno. Asimismo ha pedido al Gobernador Civil que transmita a los familiares de las víctimas el sentimiento del Gobierno. En este mismo sentido se han expresado también de forma particular algunos Ministros y el Presidente de las Cortes.

Por otra parte, han sido identificados cinco nuevos cadáveres de los veintuno que se encuentran hasta ahora, en el depósito anatómico forense. Corresponden a Rosario Sancho García, de 15 años —novia de José González

Luque, de 20 también fallecido en el accidente—, Manuel Alarcón Barragans, de 18, Lucio Armaceguel Sanesteban, de 24, José Remacha Moya de 16 y Guadalupe Fernández González, de 23 años.

El Ministro de Relaciones Sindicales ha enviado un telegrama al Delegado de la Organización Sindical de esta capital para que visite a los familiares de las víctimas y le informe de la situación económica en que quedan por si fuera necesario concederles alguna ayuda al margen de lo establecido.

Por su parte, el Sindicato Provincial de la Madera ha dispuesto la celebración de un funeral de "còrporse insepulto".

### FALLECIO EL DOCTOR RIBES, MEDICO DEL VALENCIA

**VALENCIA, 11 (Alfii).**— Falleció, a primera hora de esta tarde, el doctor José Ribes Vigne, médico titular del Valencia C.F. y quien llevaba más de treinta años al servicio del Club, como jefe de los servicios médicos y, aunque seguía nominalmente como tal, a pesar de que hace un año se encontraba apartado de su profesión, debido a una enfermedad que ha sido la que le ha ocasionado la muerte.

## Alcance de la reestructuración...

Viene de la pág. 8

cados interiores y la necesidad de una inspección eficaz y moderna. La Dirección General de Información e Inspección coordinará todas las acciones del Ministerio en su ámbito respectivo. Por otra parte, se ha entendido que la base de una política eficaz de precios radica en la información del mercado y de los precios. De modo que se conozcan todos los componentes que intervienen en la formación de éstos. Hay que detectar —dijo el señor Coto—, constantemente los precios en origen y todo su recorrido hasta que llegan al consumidor. Se ocupó más adelante del tema de los precios, distinguiendo los conceptos de comercio interior y

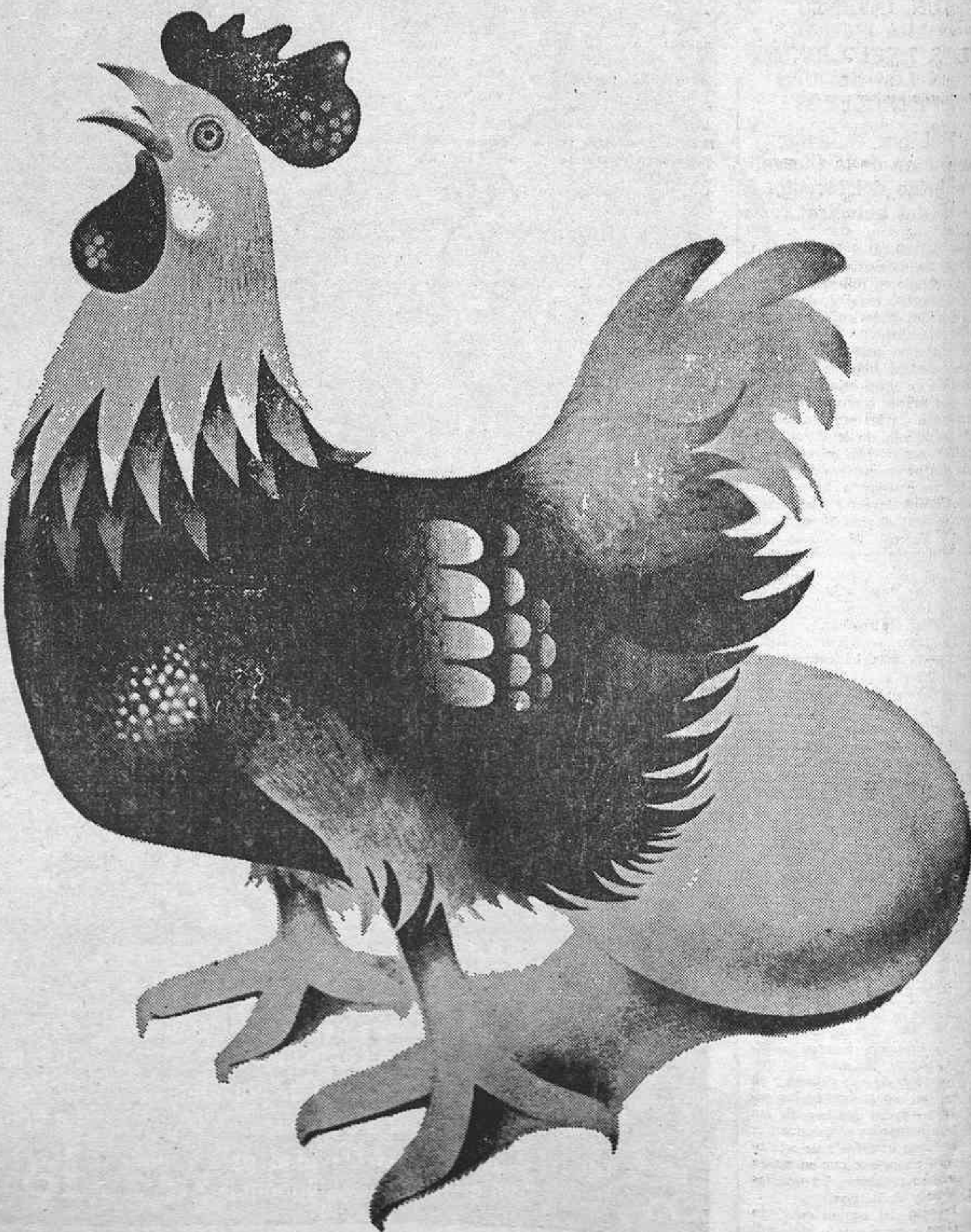
el de precios. Sobre este último aspecto, destacó que son varios los ministerios que tienen responsabilidad en su formación, por ser organismos que regulan los distintos sectores de la producción. Por esta razón, se ha creado la Junta Central de Precios, ubicada en la Subsecretaría de la Presidencia y cuya Secretaría ostentará el Ministerio de Comercio.

Respondiendo a preguntas de los informadores, el señor Coto manifestó que aun cuando quedan aun dos meses para el conocimiento exacto del índice del coste de la vida en 1973, el mes de noviembre se ha presentado con características favorables. Manifestó el Ministro que a finales de año el índice del coste de la vida será del catorce o el quince por ciento, probablemente.

## Hace Publicidad... y vende huevos!

El huevo de gallina es un producto bueno y está apoyado por una buena "Publicidad". Por eso todos comemos huevos de gallina! La Publicidad promociona los productos, reduce los precios, orienta las compras... La Buena Publicidad, nunca defrauda.

Si tiene algo que comprar, vea la publicidad.



Panorama de la actualidad internacional

Las negociaciones España - C. E. E.

LONDRES: La cifra de parados podría sobrepasar el millón y medio

Dichas negociaciones deben separarse de este gran marco que es el Mediterráneo, dice el ministro español de Agricultura

BRUSELAS, 11 (Del correspondiente de Pyresa, Antonio Parra). Los males de la economía británica se están agravando hasta tal extremo...

la República Federal Alemana se sumará fácilmente a esta tesis y también tiene la misma impresión en relación con Bélgica...

de prensa se observa una vez más estos últimos días una amplia actividad diplomática española...

rectamente en competencia con las exportaciones agrarias de España a la Comunidad...

EL PROBLEMA DEL ACEITE

Tras concluir su exposición el Ministro ha contestado a una amplia serie de preguntas.

Italia tiene una preocupación real por el aceite de oliva que afecta a su vida interior y que supone repercusiones políticas.

El problema del aceite de oliva es una situación difícil de abastecimiento interior, pero en todas partes cuecen habas y también Italia ha tenido que prohibir recientemente algunas exportaciones...

«España es un país serio» dijo el señor Allende a su colega francés al ofrecerle la posibilidad de estudiar fórmulas factibles para realizar la citada armonización agrícola.

«España es un país serio» dijo el señor Allende a su colega francés al ofrecerle la posibilidad de estudiar fórmulas factibles para realizar la citada armonización agrícola.

ALLENDE Y GARCIA BAXTER CONFERENCIA CON SU COLEGA FRANCÉS

BRUSELAS, 11. (Efe). — A primera hora de la tarde, el Ministro español de Agricultura, Tomás Allende y García-Baxter, se entrevistó con su homólogo francés, Jacques Chirac...

VENEZUELA: CARLOS ANDRES SIGUE EN PRIMER LUGAR

CARACAS, 11 (Efe). — El candidato del partido mayoritario de oposición «Acción Democrática» (A.D.), Carlos Andrés Pérez...

NEGOCIACIONES CON LA CEE

Esta nota responde esencialmente a la convicción que en este momento tiene el Gobierno español de la necesidad de considerar de una manera especial y acelerada las negociaciones con el Mercado Común...

DEJO SU HERENCIA AL RECADISTA

NUEVA YORK, 11. (Efe). — Un recadista de un supermercado neoyorquino, que ganaba a la semana 40 dólares (2.280 ptas.) se ha encontrado de la noche a la mañana con 50.000 dólares (2.850.000 ptas.) en su bolsillo...

EL "AFFAIRE" DE "LE CANARD", NO ES BROMA

PARIS, 11 (Del correspondiente de Pyresa, Enrique Laborde). — Por aquello de que por el hilo se saca el ovillo, el juez de instrucción que actúa en el caso de los micrófonos instalados en la redacción de «Le Canard Enchaîné»...

Puede que de momento, el secreto de la instrucción sirva de pantalla al silencio oficial. Pero el juez tiene prisa y las cosas van a buen ritmo.

KISSINGER llega a Londres

Viene de la primera Pompidou, antes de la «cumbre» europea de Copenhague y de la conferencia árabe-israelí de Ginebra.

LONDRES, 11 (Del correspondiente de Pyresa, Antonio Parra). Los males de la economía británica se están agravando hasta tal extremo...

INDISCIPLINA EN LOS COLEGIOS BRITANICOS

LONDRES. — Un escándalo sobre la falta de disciplina en las escuelas británicas comenzó a tener hoy eco en el país al descubrir la prensa el caso de una colegiada de Southampton...

dados a conocer por un alto ejecutivo de la industria inglesa en un programa radiofónico esta tarde en Londres.

LO IMPORTANTE ES SOBREVIVIR

Ahora lo importante, lo perentorio, es sobrevivir (sobrevivir económicamente). Nadie debería llamarse a engaño, ni hacerse castillos en el aire...

los cronistas, tiene cuerda para rato. Los cimientos y los ejes de resistencia son firmes como los de una pirámide.

KISSINGER, AMENAZADO EN SU VIAJE A EUROPA

WASHINGTON, 11 (Efe). — Los servicios de inteligencia de los Estados Unidos han recibido informes sobre un posible intento de asesinato contra el Secretario de Estado norteamericano Henry A. Kissinger...

El ministro español...

Viene de la primera

industriales holandeses en el curso de una recepción y almuerzo ofrecidos hoy por el Embajador de España, Ramón Sedó...

SALIO DE LA HAYA

LA HAYA, 11. (Efe). — España solicita que se determine un plazo fijo para alcanzar un acuerdo definitivo con la CEE...

EL MINISTRO REGRESO A MADRID

MADRID, 11 (Efe). — A última hora de esta tarde ha llegado al aeropuerto madrileño de Barajas, procedente de Bruselas, el Ministro de Agricultura, don Tomás Allende y García-Baxter...

LOPEZ DE LETONA, EN PARIS

PARIS, 11. (Efe). — El Ministro español de Industria, José María López de Letona, llegó esta tarde a la capital francesa, procedente de La Haya.

FINALIZA LA REUNION DE LA O.T.A.N.

Viene de la primera

tuas, de tal suerte que la OTAN sale de esta cita invernal más fortalecida, que antes. El secretario de Estado norteamericano ha dicho después que se habían realizado progresos significativos...

COMUNICADO FINAL

En cuanto al comunicado final de la reunión, se trata de un texto bastante mas breve que los anteriores, del que se pueden destacar esas pocas cosas...

SATISFATORIA REUNION

BRUSELAS, 11 (Efe). — La satisfacción de los participantes en la reunión entre el Secretario de Estado norteamericano Henry Kissinger, y los Ministros de Asuntos Exteriores de los «nueve», menos Walter Scheel, de Alemania Federal...

INCENDIO A BORDO DEL PORTAAVIONES «KITTY HAWK-U.S.A.»

Seis muertos y cuarenta heridos

WASHINGTON, 11. (Efe). — Por lo menos 6 marineros resultaron muertos y otros 40 heridos al incendiarse el portaaviones norteamericano «Kitty Hawk» a unas 750 millas al Este de Filipinas...

El encuentro entre Kissinger y los «nueve» duró algo menos de una hora y tuvo lugar a primera hora de la tarde en el hotel «Hilton» de Bruselas.

«La discusión de hoy ha proporcionado la base de una futura cooperación entre los Estados Unidos y Europa», dijo el portaaviones norteamericano citado.

UN NUEVO ESCANDALO POLITICO SACUDE A LA CASA BLANCA

Funcionarios estatales intentaron comprar votos a las comunidades hispanoparlantes, a cambio de ayuda económica

NUEVA YORK. (Del corresponsal de Pyresa, Félix Ortega.)

En tiempos no demasiado lejos y en determinados países de habla española, los votos se compraban con una botella de ron. La costumbre electoral producía la burla y era motivo de chistes en los Estados Unidos. Hoy no. Salvando las lógicas diferencias en los volúmenes de producto nacional bruto, un grupo de ayudantes presidenciales, prometieron a las minorías hispanoparlantes 60 millones de dólares en programas de ayuda a cambio de votos. Luego, ante la poca condescendiente actitud de los dirigentes de las masas en cuestión, las amenazaron con quitarles fondos de tales programas de asistencia.

La revelación, fruto del trabajo investigador de un grupo de periodistas del vespertino "New York Post" es sumamente grave. Implica la existencia en la Casa Blanca de un número de asesores de Nixon conocidos por

los íntimos como "La mafia marrón", encabezada por el enlace con los hispanoparlantes, William Marumoto, bajo la dirección y supervisión de Charles Colson, que ha violado, como en Watergate, otras reglas del juego. Tal grupo está siendo investigado también por el Comité Senatorial de Watergate. Las acusaciones son múltiples e implican una absoluta falta de respeto democrático hacia las minorías hispanoparlantes, lo que es tanto como decir a unos siete millones de norteamericanos de pleno derecho, tratados con el mismo desprecio político que en los dominios de ciertos caciques sudamericanos de los años treinta. Implica también que los Estados Unidos están decididos a purgarse de la corrupción política y tirar de la manta hasta que sea preciso y caiga quien caiga, para salvar al sistema.

La actividad de la "Mafia Marrón" incluye varias facetas ilegales que hacen parecer juego de niños el espionaje político del partido demócrata. Se han utilizado empleados federales en ac-

tividades claramente partidistas, se ha intentado reclutar "voluntarios" bajo la amenaza de retiradas de fondos a grupos hispánicos en apoyo de decisiones presidenciales como el bombardeo de Camboya, se ha presionado para obtener fondos de organizaciones hispanas dependientes de otros fondos federales. Se ha detenido la distribución de tales fondos "por falta de cooperación" durante la campaña presidencial de 1972 en dos casos, y se ha presionado en otros dos. Y hay más.

VIOLACION DE LAS NORMAS DEMOCRATICAS

La rebelión de Villalobos, vicepresidente de la sección de Los Angeles de la "Asociación para el Desarrollo Económico Nacional", ante las demandas de Marumoto, ha puesto al descubierto todo un finglado de violación de las más elementales normas democráticas. Cuando Villalobos se negó a que elementos de su organización se reunieran en una manifestación organizada frente al diario "Los An-

geles Times", apoyando al presidente por los bombardeos de Camboya, las prestaciones sobre él fueron tan enormes que tuvo que dimitir para que siguiera llegando fondos federales a la organización de desarrollo, dedicada a financiar con dinero federal pequeñas empresas de hispanoparlantes. Villalobos había rechazado antes una petición de que personal de habla hispana participase en el "comité para la reelección del presidente" en varias ciudades del país. Y eso por principios, no por partidismo, porque el mismo Villalobos, en declaraciones a la prensa, ha declarado que voto por Nixon. Rechazó también la petición de envío de miles de telegramas en apoyo de Nixon, siempre en virtud de una ley que prohíbe a funcionarios de entidades federales, como la asociación en la que trabajaba, participar en actividades políticas partidistas.

Hoy, Villalobos es contable en una empresa, privada, y ha "cantando" al "port", iniciando un nuevo escándalo político que va a tener consecuencias.

Divergencias entre los ministros sociales de la C. E. E.

El problema europeo de desempleo, a debate

BRUSELAS, 11 (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio María Sanuy).— La reunión de los ministros de Asuntos Sociales del Mercado Común prosigue a última hora de la tarde y es posible que se prolongue hasta muy avanzada la noche. Esto ocurre a pesar de que se había creído que la reunión duraría poco. Ocurre que sobre el programa previsto ha incidido la actualidad, una actualidad que sigue siendo preocupante en todos los niveles.

Se trata de medir de alguna manera las consecuencias de la crisis del petróleo en los nueve países del Mercado Común, y entre estas consecuencias la más importante sin duda a los ojos de los ministros de Asuntos Sociales es la repercusión que pueda tener en la tasa de desempleo que se ha estimado en un cinco por ciento. Los ministros han ordenado que durante las próximas semanas y de manera urgente se proceda a un examen profundo de los problemas del empleo por parte de la Comisión de las Comunidades Europeas. También se pide que este estudio que el comité permanente del empleo que reagrupa representantes de los empresarios, de los trabajadores y del ejecutivo del Mercado Común, se ocupe intensamente de esta cuestión y

que los trabajos que realicen se expongan durante las primeras semanas del año próximo en una reunión especial del Consejo de Ministros que debería reservarse exclusivamente para estudiar este tema.

La Comisión Europea ha propuesto a los ministros la realización inmediata de una serie de acciones sociales de carácter prioritario que deberían ser operativas el primero de abril de 1974. Entre estas acciones figura una consagrada a los trabajadores emigrantes, acción que afectaría a la educación de sus hijos y a un esfuerzo para la adaptación en el país de acogida. Se trata de una acción limitada pero que en estos momentos nadie sabe si será aceptada y aprobada por los ministros. El debate, como todo debate sobre la atribución de fondos, en este caso los del fondo social europeo es áspero y la coyuntura no aparece especialmente favorable.

LA LIBRA, EN DESCENSO

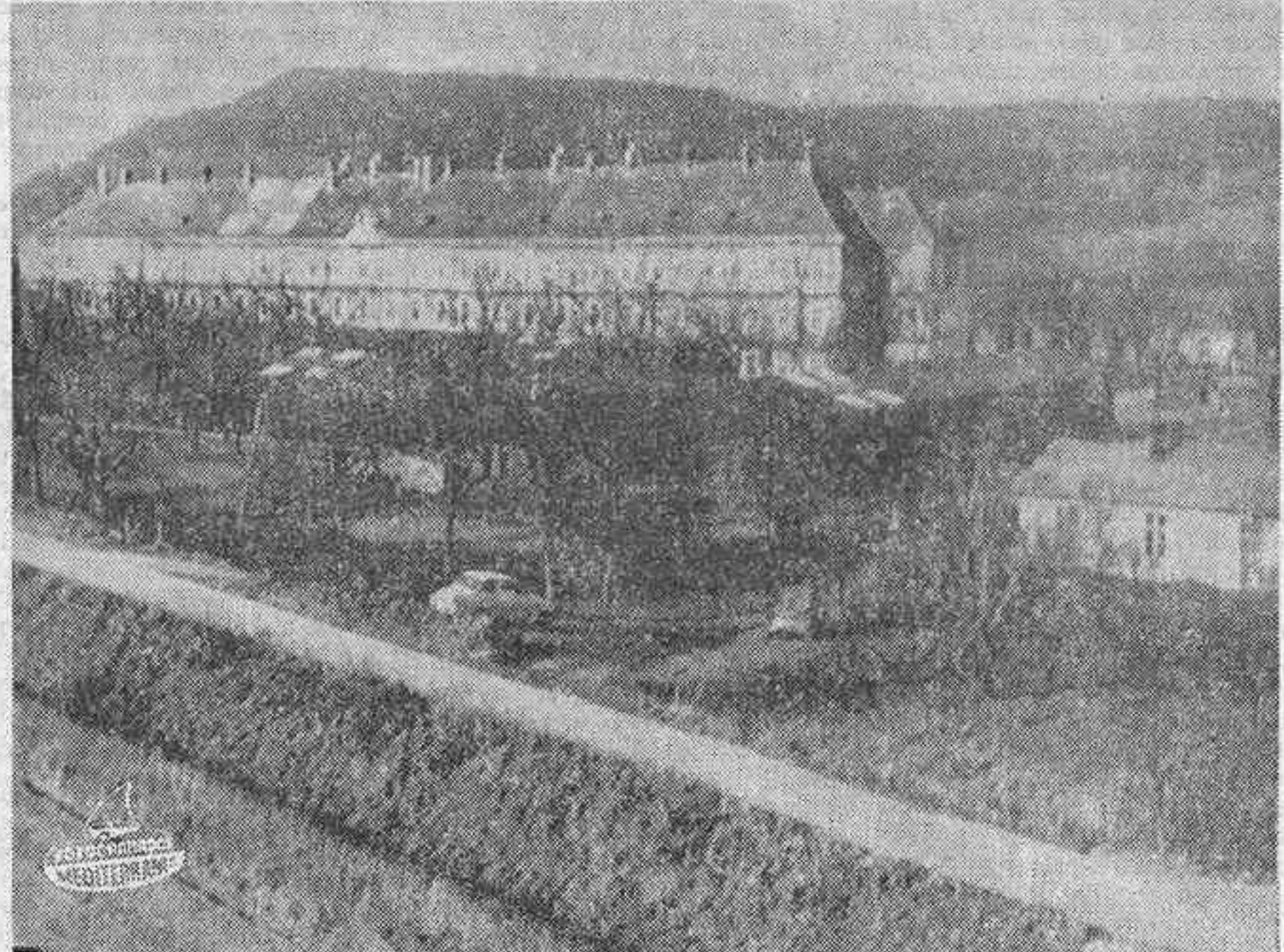
LONDRES, 11. (Efe).— La libra registra una enorme debilidad en el mercado de divisas de hoy. Después de cerrar ayer al record de nivel mínimo de su cotización con el dólar a 2.3105, esta mañana bajó a 2.3045. Los rumores en círculos financieros de que el déficit de la balanza de pagos en noviembre alcanzaría un record de trescientos millones de libras esterlinas, la crisis laboral que padece el país y las pocas esperanzas de que se evite la huelga de ferrocarriles son factores que presionan decisivamente sobre la divisa británica. Ayer tuvo que intervenir el Banco de Inglaterra en una costosa operación de apoyo a la esterlina.

DIVERGENCIAS SOBRE LOS EMIGRANTES

En un debate de carácter general el presidente del Consejo que es la ministro danesa Sra. Frida Gredal ha sostenido vigorosamente la tesis de un tratamiento igual para los emigrantes procedentes de países terceros y para sus familiares, tesis que no ha prosperado ya que inmediatamente sus colegas de la República Federal Alemana y de Bélgica ha precisado que debía hacerse una distinción neta entre los emigrantes intracomunitarios y los procedentes de países terceros. Por su parte el ministro francés Sr. De la Gorse ha añadido que incluso en el caso de futuros acuerdos de asociación con el Mercado Común, estos acuerdos no deben contener en ningún caso cláusulas que faciliten la libre circulación de los trabajadores extracomunitarios.

No se en este momento como terminará este consejo de ministros que me parece poco social pese a las apariencias y escasa mente solidario en este tema. Especialmente porque nada se piensa hacer y en ningún caso se cree que lo que se haga pueda ser exigido como un derecho.

Bajo supervisión de la Cruz Roja



VIENA. — El gobierno austriaco ha cerrado el campamento de tránsito de Schoenau para judíos soviéticos que se dirigen a Israel, habiendo previsto en su lugar la habilitación de las que fueron barracas militares de Woellersdorf, a unos 16 kilómetros al sur de Viena. Será el lugar de tránsito para los emigrantes judíos de Rusia. Este nuevo campamento (que muestra la presente foto), ha sido colocado bajo la supervisión de la Cruz Roja. — (Telefoto Cifra Gráfica-Upi)

SUCESOS EN EL EXTRANJERO

Robaron un automóvil en el que había una niña dormida

A LA QUE ABANDONARON EN UN EXTREMO DE ROMA

ROMA. — Un automóvil en el que había una niña robaron ayer dos delincuentes en las afueras de la localidad de Lecce. Mientras el dueño del vehículo efectuaba unas compras, dejó aparcado el coche y dentro de éste a su hija, de tres años, durmiendo en el asiento posterior. Los ladrones al apoderarse del vehículo y darse cuenta de la presencia de la pequeña, decidieron desembarazarse de ella dejándola abandonada en el otro extremo de la ciudad. Del automóvil, en cambio, no hay ninguna pista.

MURIERON TRES SECUESTRADORES víctima y su hija de nombre Mari Sol, fueron rápidamente trasladadas a un centro asistencial de Popayan, donde horas más tarde fallecieron a consecuencia de las graves quemaduras.

CULIACAN (Méjico). — Tres secuestradores resultaron muertos ayer en un tiroteo con la policía cuando los agentes rodearon el lugar donde se ocultaban después de haber liberado a José Félix García a cambio de dos millones de pesos. Resultaron también heridos dos agentes de la policía y dos secuestradores fueron detenidos vivos.

QUEMA A SU MUJER E HIJA POPAYAN (Colombia), 11. (Efe).— Un hombre de 51 años, al parecer víctima de un ataque de locura, prendió fuego hoy en una casa del barrio Pandiguando, a su esposa y a su pequeña hija de seis años, convirtiéndolos en impresionantes teas humanas y ante la mirada atónita del vecindario que no daba fe al hecho que presenciaba.

INUNDACIONES EN MALASIA KUALA LUMPUR. — Cuatro personas muertas y más de 36 mil sin hogar es el balance de las inundaciones registradas en el norte de Malasia. Las intensas lluvias del monzón han destruido carreteras y edificios, así como las cosechas, en Kelantan, Trengganu, Pahang y otros estados septentrionales.

ACCIDENTE FERROVIARIO LA PLATA. (Argentina).— Cin-

Extraño tipo de gripe en Japón TOKIO.— Un total de 169 mil personas de diferentes lugares de Japón han contraído en la pasada semana un extraño tipo de gripe conocido como "B-73". El Ministerio de Sanidad y Bienestar ha advertido que se teme en el futuro la amplia extensión de este tipo de gripe.

Esther Marina Andrade, la

HUMOR SIX PALABRAS. A cartoon illustration showing a figure in a landscape, possibly related to the humor section.

Por la reducción de suministros

SOMBRIAS PERSPECTIVAS PARA FRANCIA

No se acrecentará el número de trabajadores extranjeros

Malestar en las industrias y los sindicatos

PARIS. (Del corresponsal de Pyresa, Enrique LABORDE.)

"Los aprovisionamientos de petróleo, a corto plazo, los consideramos con un relativo optimismo", ha dicho el ministro de Desarrollo Industrial, Jean Charbonnel, al exponer en el Senado los problemas energéticos. Entre las razones invocadas para respaldar esa confianza un tanto hipotecada, el ministro se refirió a las leyes existentes en materia de aprovisionamiento de petróleo a, los perseverantes esfuerzos para mantener unas reservas abundantes y, en fin, a la amistad con los países productores. Pero esa amistad, parece que ahora se ha reducido en un cinco por ciento.

El presidente tunecino Habib Burguiba, que ha llegado hoy a París para una visita "privada", de tres días, cree que ni Argelia ni Libia limitarán su "amistad". Pero el presidente Burguiba, a pesar de ser el único dirigente árabe que no participa de esa política petrolera de disuasión, ha venido para hablar de otra cosa, íntimamente relacionada con el embargo, pero circunscrita a sus límites concretos: la crisis del Próximo Oriente y su solución, con una intervención europea, para llegar a una consecuencia final: la seguridad en el Mediterráneo. Pero, la voz europea ha quedado fuera de juego en la proyectada conferencia de Ginebra y sólo queda la esperanza de que, las conversaciones de ahora entre los presidentes Burguiba y Pompidou, afirmen aun más las tesis francesas cara a la conferencia de Copenhague, que precede a la de Ginebra en cuatro días.

Mientras tanto, las inquietudes aumentan no sólo en el mundo industrial sino en el mundo sindical. El "relativo optimismo" del ministro Charbonnel, se ha interpretado como un "moderado pesimismo", porque las cifras del gobierno no coinciden con las de los empresarios. Para el gobierno, los aprovisionamientos normales. Las compañías petroleras, estiman que la reducción auténtica es de un quince por ciento y si a ésta se le agrega el cinco anunciado en Kuwait, las cuentas no llevan a un optimismo ni tan siquiera relativo. De esta preocupación participan las firmas textiles, petroquímicas, de transportes, siderúrgicas, etc.

SOMBRIAS PERSPECTIVAS

Todo esto engendra un evidente malestar en el medio sindical que ha tomado al pie de la letra la importancia de una reciente declaración del ministro de Trabajo, Georges Corse, según la cual los trabajadores extranjeros serían los más afectados por los problemas laborales provocados por la crisis petrolera. Ante este pronóstico, pleno de lógica, el secretario general de "Fuerza Obrera", Andre Bergeron, considera que el peligro de recesión es cierto y que, en consecuencia, la cifra de un millón setecientos mil obreros extranjeros, no debe aumentar en uno solo. En este sentido, se informa hoy que en una importante industria del automóvil, se actúa ya en consecuencia y los contratos de trabajo de unos doscientos cincuenta trabajadores yugoslavos, que finalizan con el año, no serán renovados.

Como se ve, el "relativo optimismo" es más bien un "moderado pesimismo". De momento, las cosas siguen, bien que mal, su marcha de siempre. Pero el año comenzará con unas perspectivas sombrías. A menos que el problema central de toda esta crisis, no encuentre su solución, una solución que tiene ya media docena de años de existencia.

Accidente, por celos

EAST BRINSTEAD (Inglaterra).— La señora June Mead, de 45 años, esposa de un arquitecto, se declaró ayer culpable de haber hecho chocar seis veces consecutivas su automóvil contra el de su esposo cuando le vio conduciendo acompañado de su secretaria. Pero el incidente

—declaró el arquitecto ante el juez— me ha hecho comprender que me había desentendido de mi matrimonio en parte. El y su esposa han llegado a la reconciliación pero el juez impuso a la señora Mead una multa de cincuenta libras, más otras diez, en costas del juicio.

LA PLATA. (Argentina).— Cin-